

GIULIO DEL VECCHIO
B. Comm., FRI, courtier immobilier agréé

IN QUESTO MOMENTO DI EMERGENZA SANITARIA, RESTIAMO UNITI E SOLIDALI.

Insieme Possiamo Farcela!

ANDRÀ TUTTO BENE!

DEL VECCHIO IMMO **RE/MAX**
514.996.1277
Giulio@DelVecchio.immo

RE/MAX Alliance, Saint-Léonard, agence immobilière - 4865 rue Jarry Est - 514.329.0000

Voyages Taormina Optima

Pina & Mariella
514.251.0611

6050 Jean-Talon Est, (Complexe Le Baron)

PUBLICITÀ

PUBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino *Dal 1941*
CANADESE

Anno LXXIX N° 23 | Montréal, 10 GIUGNO 2020 1.00\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia
Chirurgia orale
Impianti dentali
Odontoiatria estetica
Ortodonzia minori

Dr. Antonio Mirarchi Dr. Marie-Claude Constance Dr. Geneviève Santi Dr. Giovanni F. D'Argenzio Dr. Sergio Egiziano

514 256-1999 5650, Jean-Talon Est, locale 200 (angolo Lacordaire)

PUBLICITÀ

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

PECORINO DA TAVOLA BONCACIO
20⁰⁰\$ / 1 KG / INTERO

SALAME BABY GENOVA MASTRO
6⁹⁹\$ / L'UNO

SAN PELLEGRINO ARANCIATA O LIMONATA
3⁹⁹\$ / PACCO DA 6

POMODORI & PASSATA EMMA
13⁹⁹\$ / CASSA

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 30 GIUGNO
6205 BOUL. COUTURE
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC
514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBLICITÀ

CORONAVIRUS
In Québec riaprono i ristoranti
A pagina 3

SPORT
A pagina 16
Si scende in campo!
All'interno le ultime 12 giornate di Serie A

LA CELEBRAZIONE
A pagina 9, 10 e 11

ORGOGGIO ITALO-CANADESE
Giugno è il "Mese del Patrimonio Italiano"

ROGUE 2020



Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

PUBLICITÀ

Esclusivamente da **H GREGOIRE NISSAN**

PRIMO MESE GRATUITO!
con l'acquisto di una nuova macchina

www.hgregoirenissan.com

CHOMEDEY
4299 Autoroute 440 Chomedey, Laval, H7P 4W6
450 682.4400

VIMONT
4540 boul Robert-Bourassa Vimont, Laval, H7E 0A5
450 668.1650



PARLIAMO ITALIANO! APERTO ANCHE DI SABATO

VI PRESENTIAMO I QUATTRO GRATTUGIATI FRESCHI, SENZA CONSERVANTI.



**PECORINO CALABRESE
TREMONTI**



**PECORINO ROMANO
TREMONTI**



**PARMIGIANO
REGGIANO ROSSI**



**GRANA PADANO
ROSSI**

*Dal sapore deciso ma equilibrato,
con un aroma intenso e persistente.*

Berchicci
Importing Ltd

Sempre alla Ricerca del Meglio

**Richiedeteli
al vostro
negoziante
di fiducia!**



L'EDITORIALE

In migliaia per le strade,
in barba al 'distanziamento sociale'

Il covid-19 è "pacifista"

I manifestanti a Montréal
domenica 7 giugno

Cinema e teatri chiusi; ristoranti, pizzerie e negozi sull'orlo del fallimento; matrimoni e funerali annullati, cene in famiglia



L'OPINIONE

di Claudio Antonelli onisip@hotmail.com

Il vocabolario
e il coronavirus

“L'uomo vede le cose sostanzialmente, anzi direi esclusivamente, nel modo in cui la lingua glielo propone.” (Wilhelm von Humboldt)

La pandemia ha investito non solo il nostro mondo ma i nostri discorsi, facendovi irrompere parole nuove, espressioni particolari, e ponendo, a guisa di corona da covid-19, una connotazione “virale” su molti termini. Lo stesso aggettivo “virale”, del resto, ha subito un degrado semantico venendo associato ormai, più che alla magica Rete, alle reti dei letti d'ospedale.

Accanto al contributo francese linguistico – “trriage” – vi è stato quello americano – “lockdown”. Termine che non poteva che provenire da un paese, gli USA, che registrano il più alto numero di detenuti al mondo in rapporto al numero di abitanti. E Paese in cui la tradizione del West selvaggio resiste tenace, con sceriffi dal grilletto facile che fronteggiano gente bene armata e violenta.

ARRESTI DOMICILIARI

Gli italiani sono stati per un paio di mesi ai domiciliari pur non avendo commesso reati (e lo siamo stati anche noi qui in Canada). Chi era già agli arresti domiciliari per aver commesso furti, vandalizzato, o minacciato e picchiato dei malcapitati, deve aver gongolato vedendo che anche le sue vittime erano costrette a rimanere chiuse in casa.

Ormai da tempo, in Italia, si condannano ai domiciliari criminali anche recidivi che in altri tempi per gli stessi misfatti sarebbero stati condannati ai lavori forzati. Io credo che nell'era del coronavirus sarebbe giunta l'ora di ristabilire un certo equilibrio tra crimini e pene; abbandonando l'eccessiva indulgenza nei confronti di certi delinquenti che fanno continuamente danni e che oggi, nella Penisola, rischiano tutt'al più di finire ai domiciliari. Mi riferisco in particolare ai borseggiatori, attivi e numerosi. Nelle stazioni ferroviarie, alle fermate d'autobus, nella metropolitana agiscono indisturbati. Spesso sono giovani donne in gruppo che talvolta tengono in braccio un bambino: il futuro ladro. Le vittime designate – è il mio caso – riconoscono i borseggiatori facilmente, ma se hanno l'ardire, anzi l'ingenuità, di rivolgersi a uno degli addetti, li presenti, pagati per proteggere il cittadino - poliziotti, guardie giurate, vigili urbani o qualche altro esponente dell'ampia tipologia dei preposti alla sorveglianza e all'ordine di cui l'Italia è strapiena - si sentono rispondere che contro questi individui, a loro ben noti, non c'è niente da fare. “Anche se li fermiamo e li conduciamo in questura vengono subito rilasciati”, vi diranno i vostri «protettori». E per meglio farvi capire che non c'è niente da fare aggiungeranno: «A che pro fermarli se domani saranno di nuovo qui?». Una tale logica all'italiana giustificerebbe la totale inazione anche degli inservienti pagati per fare le pulizie: «Tanto il giorno dopo lo sporco riappare di nuovo...».

«Quis custodiet ipsos custodes?». Domanda antichissima ma di grande attualità in Italia, dove i sorveglianti – i custodi – sorvegliano assai poco.

IMMUNITÀ DI GREGGE

In Italia il gregge c'è ed è in attesa, ma rumorgeggia. Manca ancora l'immunità. Speriamo che giunga presto.

VIRALE

Il termine «virale» con cui fino a ieri molti esaltavano le prodezze online anche le più cretine, oggi, con l'avvento di un virus ispirante paura ed angoscia, ha perso ogni connotazione «cool». E speriamo che ben presto anche il termine «cool» perda il suo favore linguistico, visto che il coronavirus ama il «cool» e odia invece la luce e il calore.

ZONA ROSSA

Ieri zona rossa era l'Emilia Romagna. Oggi lo è anche la Lombardia.

proibite, festival e concerti rimandati, stadi vuoti. Per settimane, mesi, ci siamo sottomessi, senza colpo ferire, in religioso silenzio, al diktat di scienziati, virologi e autorità sanitarie, che ci hanno imposto, di fatto, gli “arresti domiciliari”, in nome del famoso ‘distanziamento sociale’, diventato all'improvviso (almeno per noi cristiani) l'11° comandamento. Un dogma. Un precetto da non disattendere. Pena una multa salatissima e la sgradevole disapprovazione sociale. Per settimane, mesi, abbiamo subito il “terrorismo psicologico” di specialisti che, tutte le ore del giorno e della notte, ci hanno bombardato con le loro raccomandazioni in tv, per debellare una pandemia viscida e pericolosissima. “Non uscite, oppure rischiate di contrarre il virus e contagiare i vostri genitori e nonni, soprattutto se anziani o malati, condannandoli a morte”, uno dei messaggi più in voga. Tutti i media, allineati e coperti. Ci abbiamo quasi creduto. Atterriti. Poi, all'improvviso, l'evento rivelatore: un poliziotto bianco uccide un afroamericano a Minneapolis (omicidio che condanniamo, senza se e senza ma) e scoppia la rivolta socia-



le. Il poliziotto-killer, linciato dall'opinione pubblica, viene condannato al patibolo prima ancora di essere processato. Sarà condannato all'ergastolo. Giustamente. Ma solo dopo un processo, con il sacrosanto diritto alla difesa. Fino a prova contraria, la nostra civiltà è fondata sullo stato di diritto. Gli altri 3 poliziotti-complici saranno condannati ad almeno 20 anni per favoreggiamento. Giustamente. Quindi giustizia è fatta? Macché!



A Ottawa, davanti al Parlamento, si è riunito un gruppo di manifestanti raggiunto poi dal Primo Ministro Justin Trudeau che, in segno di rispetto, si è inginocchiato.

Da quasi 2 settimane, in migliaia si riversano sulle strade americane, e del mondo intero, protestando contro il razzismo e la brutalità poliziesca. Addirittura c'è chi chiede l'abolizione della polizia. L'abolizione del monopolio della forza in uno stato di diritto. (!!) Fatto sta che, dalle immagini televisive, ma anche in presa diretta per le strade di Montréal, abbiamo appreso che la pandemia è finita. Non ce ne siamo accorti, ma è finita. Evidentemente era tutto un gioco, una messa in scena, un bluff. Tutti fuori. Tutti insieme. Appassionatamente. Allegramente. Con le mascherine (non sempre), ma mai a distanza di sicurezza (2 metri). Altro che Organizzazione mondiale della Sanità, scienziati, virologi e autorità sanitarie (che hanno fatto del distanziamento sociale una conditio sine qua non)! Così hanno deciso gli onniscienti “pacifisti” del nuovo ‘ordine mondiale’. E, se la pandemia non è scomparsa, abbiamo scoperto che il covid-19 è “pacifista”: se marci per una “buona” causa, sei immune al vi-

rus. Miracolosamente. Magicamente. Clamorosamente. Perfino il Primo Ministro del Canada, Justin Trudeau, che per mesi ha predicato prudenza ed avallato restrizioni alle nostre libertà fondamentali, si è inginocchiato, a Ottawa, urbi et orbi, circondato da migliaia di manifestanti. Nel bel mezzo di una pandemia. Non è un film, è tutto vero: la pandemia è scomparsa, o è stata messa tra parentesi, per motivi ideologici. Il problema, però, è che... ‘Cà nisciuno è fesso’! Se la pandemia c'è, c'è sempre. Ed il distanziamento sociale è un obbligo imprescindibile. Non è a piacimento, a comando, o a convenienza. Se la pandemia è una presa in giro, una macchinazione, un'invenzione, - visto che il distanziamento sociale è diventato all'improvviso un optional - allora abbiamo scopercchiato il ‘vaso di pandora’: le istituzioni e le autorità pubbliche hanno perso ogni credibilità e autorevolezza, perché non agiscono in nome dell'interesse dei loro cittadini, ma secondo l'agenda occulta di un nuovo ‘ordine mondiale’.

Tutto il mondo contro il razzismo

Minneapolis smantella la polizia. Trump: “Legge e ordine”. Trudeau si inginocchia. Anche Roma dice stop al razzismo

NEW YORK – Decine di migliaia di persone, al grido di ‘Black Live Matter’ e ‘I can't breathe’, manifestano in tutta l'America contro il razzismo e le brutalità della polizia. Ovunque, grandi metropoli e piccole città, va in scena il rito di inginocchiarsi per 8 minuti e 46 secondi, il tempo durante il quale un poliziotto di Minneapolis ha tenuto il suo ginocchio premuto sul collo di George Floyd, uccidendolo. La manifestazione quotidiana più attesa è quella di Washington, dove la protesta viene sentita come una sfida al Presidente Donald Trump. In migliaia anche per le strade di New York, Chicago, Philadelphia, Atlanta, Miami, Los Angeles, Seattle, Denver e Minneapolis. La città dove è avvenuto l'omicidio del 46enne afroamericano si prepara a tagliare i fondi alla Polizia. Anche New York è pronta a fare una

mossa analoga. La replica del presidente Donald Trump non si è fatta attendere: “Legge e ordine”, ha twittato. Le manifestazioni si sono rapidamente diffuse in tutto il mondo. Da Londra a Sydney, da Bologna a Seul, da Torino a Tokyo. Da un angolo all'altro del pianeta, decine di migliaia di persone sono scese in piazza. Manifestazioni pacifiche anche a Toronto e a Montréal, dove gli organizzatori hanno cancellato l'invito a partecipare fatto al capo della polizia Sylvain Caron, dopo che alcuni gruppi si sono opposti alla sua presenza. Anche il Primo Ministro Justin Trudeau si è inginocchiato ad Ottawa. Proteste anche a Roma: a migliaia hanno manifestato a piazza del Popolo. I manifestanti, tantissimi i ragazzi di colore, hanno portato ognuno dei cartelli fatti in casa, sul modello americano, con su scritte le parole d'ordine della campagna esplosa dopo l'omicidio di George Floyd. Tante le scritte anche in inglese come, “No justice, no peace”, “I can't breathe”, “Defund the police”. Ma anche alcuni cartelli che chiedono “ius soli” e diritti per i migranti in Italia.

Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada

La voix des italo-canadiens depuis 1941
Canada's oldest italian newspaper

Editore-direttore / Éditeur-directeur:
On. Basilio Giordano
bgjordano@cittadino.ca

Redattore Capo / Rédacteur en chef:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

Redazione italiana / Rédaction italienne:
Agostino Giordano
jetarbreshe@libero.it

Amministrazione / Administration:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

Publicità / publicité:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Grafica e impaginazione /
Infographie et mise en page:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Corrispondenti / Correspondants:
Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**
Da New-York: **DOM SERAFINI**

Collaboratori / Collaborateurs:
Claudio Antonelli • Mario Cerundolo
Teddy Colantonio • Gianni Flasche
Pietro Lucca • Antonella Parmentola
Giulia Verticchio

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE
UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA
ALL'ESTERO (FUSIE)

National Ethnic Press
and Media Council of Canada
(NEPMCC)

Canada
Riconosciamo il sostegno del
Governo del Canada, attraverso il Programma
di Aiuto alle Pubblicazioni (PAP).

Si riconosce il contributo della
Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata
Distribution certifiée



TIRATURA:
15 000 copie stampate

Publications enregistrement #40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

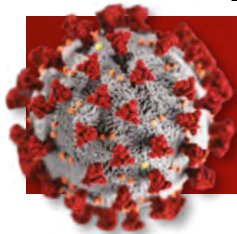
Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non
rispecchiano necessariamente le idee della dire-
zione, che pertanto non va ritenuta legalmente
responsabile del loro contenuto e della loro veri-
dicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o
apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se
non pubblicati, non vengono restituiti.

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1

514.253.2332

Fax. **514.253.6574**
journal@cittadino.ca

www.cittadino.ca



EMERGENZA CORONAVIRUS

Numeri rassicuranti: la pandemia fa meno paura

In Québec riaprono i ristoranti

OTTAWA – La guerra contro il covid19 non è ancora finita. Il Canada continua a contare le vittime dell'epidemia. Anche se la curva sembra aver rallentato la sua corsa al rialzo. In Québec, la provincia più colpita, i numeri sono confortanti: lunedì, in particolare, sono stati registrati solo 6 decessi (4.978 in tutto) e 198 nuovi casi (53.047 in totale). Il numero di persone che necessitano di cure ospedaliere è aumentato leggermente, portandosi a 979, con un aumento di 7 ricoverati; mentre il numero di pazienti in terapia intensiva ha continuato a diminuire, (-7 nelle ultime 24 ore), attestandosi a 121 casi. Montréal è ancora la regione più colpita del Quebec, con 26.288 casi confermati e 3.068 morti. Sull'onda di questa tendenza ormai consolidata, mentre il governo federale continua a predicare calma e prudenza, puntando sulla sicurezza sanitaria, i governi provinciali progettano il futuro, anche per ridare ossigeno agli imprenditori, che hanno subito perdite ingenti in 3 mesi di lockdown. **Trudeau: i bonus agli anziani arrivano il 6 luglio.** Il 12 maggio scorso, Justin Trudeau aveva promesso 300 \$ extra per chi riceve la pensione di vecchiaia (Old Age Security) ed ulteriori 200 \$ per chi usufruisce del Supplemento (Guaranteed Income Supplement). Ma non aveva specificato quando i nostri pensionati avrebbero potuto usufruire dell'incentivo. La risposta è arrivata la settimana scorsa: lunedì 6 luglio. Il



governo federale stima che 6,7 milioni di persone riceveranno l'uno e l'altro, per un investimento totale di \$ 2,5 miliardi. Interrogata sul ritardo, la Ministra degli Anziani Deb Schulte ha sostenuto che ciò è dipeso dal fatto che i pagamenti saranno effettuati automaticamente, senza alcuna domanda da parte dei beneficiari. **Ristoranti aperti a Montréal dal 22 giugno, già dal 15 altrove.** L'attesa è finita: i ristoranti della Comunità Metropolitana di Montréal, la municipalità regionale (MRC) di Joliette e il comune di L'Épiphanie potranno riaprire tra due settimane, lunedì 22 giugno, una settimana dopo, rispetto al resto della provincia: lo ha annunciato lunedì pomeriggio il governo Legault. Inoltre, saranno

permessi gli assembramenti nelle case private, sullo stesso modello esterno: massimo 10 persone con 3 indirizzi diversi. "È una grande notizia per tutto il comparto agroalimentare", ha dichiarato il Ministro dell'Agricoltura, della Pesca e dell'Alimentazione, André Lamontagne. "Il settore rappresenta un giro di affari di oltre 14 miliardi di dollari e oltre 200.000 posti di lavoro", ha precisato. Un annuncio "estremamente importante", ha aggiunto il Ministro del Lavoro, Jean Boulet. I ristoratori potranno riaprire i loro locali, terrazze comprese, dopo averli riorganizzati. I clienti che non vivono nella stessa residenza devono essere separati da una distanza di due metri. "La sicurezza dei clienti è fondamentale", ha sottolineato il Ministro Boulet.

Sondaggio: il 90% dei francofoni soddisfatti della CAQ. Circa il 90% dei cittadini francofoni interpellati è soddisfatto del governo del Coalition Avenir Québec (CAQ), mentre solo l'8% è insoddisfatto: è il risultato di un sondaggio Léger condotto, dal 20 al 25 maggio, per il partito al governo e ottenuto da TVA Nouvelles. Per l'insieme dei cittadini del Québec, il tasso di soddisfazione è dell'83%. Per quanto riguarda le intenzioni di voto, il CAQ ottiene il 54%, contro il 22% per il Partito liberale del Quebec (PLQ). Il Parti Québécois (PQ) segue molto indietro, all'11%, mentre Québec solidaire (QS) non va oltre l'8%. Tra i francofoni, le intenzioni di voto per la CAQ salgono al 64%, rispetto al 13% per il PQ, ed il 10%, sia per il PLQ che per QS.

Il Comune di Montréal rinvia di nuovo il pagamento delle tasse comunali. I proprietari di edifici residenziali e commerciali a Montréal avranno tempo fino al 1° settembre per pagare la seconda rata delle tasse municipali. La data iniziale del 1° giugno era già stata rinviata al 2 luglio, a causa delle difficoltà economiche causate dalla pandemia. Adesso sono stati concessi altri due mesi, come annunciato mercoledì scorso dal Comune di Montréal. "Questa iniziativa rappresenta uno sforzo significativo di quasi 2 miliardi \$ in termini di liquidità per i prossimi tre mesi, ma è la cosa giusta da fare, visti i tempi difficili che stiamo attraversando", ha affermato Benoit Dorais, presidente di Comitato esecutivo del Comune.

I NUMERI

NEL MONDO: 7.188.769 casi | 408.230 morti | 3.530.496 i guariti nel mondo

PAESI	CASI	DECESSI	PAESI	CASI	DECESSI
1 USA	2.025.919	113.050	8 Perù	199.696	5.571
2 Brasile	710.887	37.312	9 Germania	186.205	8.783
3 Russia	476.658	5.971	10 Iran	173.832	8.351
4 Spagna	288.797	27.136	11 Turchia	171.121	4.711
5 GB	287.399	40.597	12 Francia	154.188	29.209
6 India	265.928	7.473	13 Cile	138.846	2.264
7 Italia	235.278	33.964	17 Canada	96.244	7.835

QUÉBEC:
53.047 casi | 4.984 morti
MONTREAL:
26.288 casi | 3.068 morti
LAVAL:
5.605 casi | 636 morti

Dati aggiornati alle ore 18:00 di lunedì 8 giugno
FONTE: WORLDOMETERS



LE ULTIME DAL SENATOdi **Tony Loffreda** SENATORE**Senato in prima linea per il post-crisi**

Molto è accaduto in Canada e nel mondo, dal mio ultimo aggiornamento. Lentamente e in sicurezza, le economie di tutto il mondo stanno riaprendo, dando sollievo a imprese e individui.

Se da un lato apprezzo l'urgenza di alcuni di tornare a come stavano le cose prima, dall'altro non possiamo tornare ai cosiddetti "bei vecchi tempi". Le cose non saranno più le stesse. Ma con ogni crisi possono emergere opportunità di miglioramento.

Come legislatore, mi sento privilegiato nell'aver l'opportunità di contribuire a plasmare le politiche pubbliche per cercare di aiutare i canadesi a superare questa crisi. Centinaia di canadesi mi hanno contattato da marzo e mi hanno fornito molti feedback costruttivi sui vari programmi di emergenza per un mondo post-pandemico. Ne ho parlato con molti dei miei colleghi e con i Ministri del gabinetto.

Recentemente, il Senato è stato riconvocato a metà maggio per affrontare due delicate questioni. In primo luogo, abbiamo rivisto e adottato la legge C-16 che modifica la capacità di prestito della Canadian Dairy Commission Act, aumentandola da 300 a 500 milioni di dollari. A differenza di altri settori, anche la multi-miliardaria industria casearia canadese è stata duramente colpita dalla pandemia, in particolare per quanto riguarda i problemi logistici e le strozzature nella sua catena di approvvigionamento. Su richiesta dell'industria, il governo ha accettato di aumentare di 200 milioni di dollari la capacità di prestito della Commissione per espandere il suo programma di stoccaggio dei prodotti lattiero-caseari.

In secondo luogo, il Senato si è riunito in un comitato in seduta plenaria per dare il benvenuto a Karen Hogan, la candidata del Governo come prossimo Revisore generale del Canada. La sua nomina deve essere approvata da entrambe le Camere. Per due ore, la Hogan ha risposto alle domande dei senatori sul suo ruolo e sulle sue responsabilità. Il Revisore generale avrà un enorme impegno nel valutare l'efficacia e il successo della risposta del governo alla pandemia e il suo carico di lavoro aumenterà probabilmente in modo esponenziale.

Il Senato dovrebbe ora riunirsi, in numero limitato, il 16 giugno, quando probabilmente rivedrà le stime supplementari del governo e forse qualche altra legge d'emergenza relativa alla pandemia.

Anche se i senatori non sono stati molto a Ottawa negli ultimi mesi, posso assicurarvi che stanno lavorando alacremente. Per esempio, sono stati istituiti diversi "Gruppi di lavoro" per portare avanti alcune ricerche, attività di advocacy e sviluppo di politiche per il Canada in un mondo post-pandemico. Ed io contribuisco attivamente a questi gruppi di lavoro. I temi sono di ampio respiro: come il settore energetico del Canada, le piccole imprese, l'immigrazione e le minoranze razziali, la diplomazia e la cooperazione internazionale e la garanzia di un reddito vivibile. Tra i nostri relatori ospiti, ci sono l'ex Primo Ministro Joe Clark, il Ministro del Commercio Internazionale François-Philippe Champagne, il Ministro delle Piccole Imprese Mary Ng e il Dr. Fatih Birol dell'Agenzia Internazionale per l'Energia.

Il mese scorso, il Comitato Nazionale delle Finanze del Senato, di cui sono membro, ha anche iniziato lo studio sulla risposta del governo alla pandemia e sulle sue conseguenze economiche. Finora abbiamo tenuto quattro riunioni e abbiamo ascoltato 34 testimoni, tra cui il Governatore della Bank of Canada, il responsabile del bilancio parlamentare e le parti interessate di vari settori, come l'Union des producteurs agricoles e il Quebec Employers Council. I nostri incontri virtuali continueranno fino a metà giugno. Il lavoro del comitato continuerà in autunno, ma speriamo di pubblicare un rapporto intermedio già prima della fine di giugno.

Infine, mentre alcune aziende e singoli individui stanno vedendo la luce alla fine del tunnel, non dobbiamo perdere di vista la nostra priorità principale, che è la salute e la sicurezza di tutti i canadesi. La provincia del Quebec, e in particolare la città di Montréal, è una delle regioni più colpite del mondo. Non possiamo permetterci di abbassare la guardia. Lo supereremo insieme.

**Filomena Rotiroti**

Deputata di Jeanne-Mance-Viger

Presidente del Caucus dell'Opposizione Ufficiale

Tel.: 514-326-0491
Filomena.Rotiroti.JMV@assnat.qc.ca

5450, rue Jarry Est, bureau 100, Saint-Léonard (Québec) H1P 1T9

**Dominic Perri** BSC, M.A.CONSIGLIERE MUNICIPALE
Arrondissement di Saint-Léonard Ovest514 328-8410
dominic.perri@montreal.ca8400, boulevard Lacordaire,
Saint-Léonard, Québec H1R 3B1SEGUITECI SU:
cittadino.ca  



VASTA SCELTA DI PIANTE DI LEGUMI

 BASILICO 4 per 11\$	 LAVANDA 2 per 15\$	 POMODORI 4 per 10\$	 SEDANO 4 per 10\$	 COCOMERI 4 per 10\$	 LATTUGA 4 per 10\$
--	--	--	---	---	--



APERTO
7 GIORNI

VASI DI 5" 8.99\$ l'uno **Adesso 5.99\$**

VASI DI 3.5" 3.50\$ l'uno **4 per 10\$**

VASI DI 3" 2.99\$ l'uno **4 per 10\$**



POMODORI DI 5"

5.99\$ l'uno



Briques . Pavés . Pépinière
MEGA CENTRE GROUPE
Famille Gentile Depuis 1963

MONTRÉAL - JOLIETTE - ST-CONSTANT - LONGUEUIL



PÉPINIÈRE GENTILE



PERMACON
L'HARMONIE DES ESPACES

www.megacentregroupe.com

8360 Pascal Gagnon, Montréal

514-321-0350

Fino ad esaurimento merce.

LO SPECIALE DE "L'ITALIA CON VOI"

15 anni fa lo sbarco di Rai Italia in Canada

Dopo il via libera della CRTC il 13 maggio 2005, il 5 giugno ci fu il lancio ufficiale del Canale per gli italiani nel mondo, attraverso una lunga diretta (durata quattro ore) tra Vancouver, Toronto (teatro 'John Bassett') e Montréal (teatro Saint-Denis)



Massimo Magliaro,
all'epoca direttore di Rai International



L'attuale Ambasciatore d'Italia in Canada, Claudio Taffuri



L'Ambasciatore Lorenzo Cornado,
all'epoca Console Generale d'Italia a Montréal



Basilio Giordano,
editore-direttore del CITTADINO CANADESE

MONTREAL - Il 5 giugno 2005, il canale per l'estero della Rai, allora Rai International, oggi Rai Italia, iniziava le trasmissioni in Canada, dopo una lunga battaglia, durata 7 anni, combattuta da istituzioni, asso-

ciazioni e tantissimi Italo-Canadesi, una battaglia estenuante contro le restrizioni legislative del tempo. Fino al 13 maggio 2005, quando la CRTC (Canadian Radio-television and Telecommunications Commis-

sion, l'autorità canadese delle telecomunicazioni) ufficializzò la decisione di permettere a Rai International di trasmettere i suoi programmi in Canada. Una conquista di civiltà, cominciata il 13 giugno 2000 con una petizione di 38 mila firme. L'8 agosto 2003, altre 103 mila firme depositate alla CRTC. Il 21 novembre 2003, 3 mila persone si recarono a Ottawa per manifestare a favore del Canale italiano. L'11 marzo 2004 l'Assemblea Nazionale del Québec adottò una mozione all'unanimità a favore di Rai International. Il 16 luglio 2004, la CRTC rifiutò la licenza a Rai International. Il 20 luglio, davanti al Parlamento del Canada, mille bandiere italiane chiesero al governo Martin di intervenire e risolvere la vertenza Rai Ita-

Senatore
Tony Loffreda, CPA



Parliament Buildings
Ottawa, ON K1A 0A4 | SENCANADA.CA

T. 613-943-5694
F. 613-943-8449 | Tony.Loffreda@sen.parl.gc.ca

Per le vostre assicurazioni,
un servizio all'altezza
delle vostre aspettative

Con il mio servizio personalizzato offerto in Italiano, francese, e inglese, sarete protetti secondo i vostri bisogni, al miglior rapporto qualità-prezzo!

RIDUZIONE FINO A
360 \$

I risparmi presentati sono applicabili alle nuove polizze di due anni. Rimborso con assegno o bonifico bancario. Si applicano alcune condizioni ed esclusioni.



David Nardi
Agente d'assicurazione
casa e auto personale

514 430-4343
assurancesdavidnardi.com

Affiliato a:
La Capitale
Assurances générales
Azienda nell'assicurazione danni



La copertina storica del Cittadino Canadese pubblicata l'8 giugno 2005



5 GIUGNO 2005, TEATRO SAINT-DENIS DI MTL - Riconosciamo Basilio Giordano, il Cons. Gen. Fabio Cristiani, Massimo Magliaro, Giovanna Giordano, Giovanni Rapanà, Nino Colavecchio, Elio De Lauri e Lisa Frulla col papà

lia. Il 26 gennaio 2005 Rai International presentò una nuova

domanda alla CRTC, dopo che questa aveva modificato i suoi regolamenti. Il 13 maggio 2005, finalmente, la CRTC rese pubblica la decisione di permettere alla TV italiana di trasmettere in Canada. Una giornata storica: il Canada, infatti, è stato l'ultimo Paese al mondo a ricevere il segnale del canale h24 della Rai dedicato agli italiani all'estero. Un sogno che è diventato realtà il 5 giugno 2005, in occasione del lancio del Canale attraverso una lunga diretta (quattro ore) tra Vancouver, Toronto (teatro 'John Bassett') e Montréal (teatro Saint-Denis). Questo è stato l'argomento della puntata di venerdì 6 giugno de

"L'Italia con voi", il rotocalco pomeridiano del canale ideato per gli italiani nel mondo, con protagonisti, filmati e testimonianze dell'epoca, ma anche con le voci di chi oggi segue Rai Italia per l'informazione e l'intrattenimento e con il commento conclusivo dell'attuale Ambasciatore a Ottawa, Claudio Taffuri, che ha raccontato come Rai Italia oggi continui a rappresentare il ponte tra il paese di origine e la Comunità Italo-Canadese. Per ripercorrere le vicende che ha consentito a Rai Italia di trasmettere in tutto il territorio canadese, la conduttrice Monica Marangoni ha ospitato,

LO SPECIALE DE "L'ITALIA CON VOI"



La copertina storica del Cittadino Canadese pubblicata il 18 maggio 2005



Veduta panoramica del Teatro Saint-Denis il 5 giugno 2005



5 GIUGNO 2005, TEATRO SAINT-DENIS DI MTL- Umberto Tozzi

in collegamento da Toronto, **Cristiano De Florentiis**, storico collaboratore, giornalista e filmmaker, che già in quel 2005 rappresentava la Rai in Canada. Tra i protagonisti dell'epoca che sono intervenuti alla trasmissione, ricordiamo: l'Ambasciatore **Gian Lorenzo Cornado**, che in quegli anni era Console Generale a Montréal, che si è collegato da Ginevra; **Umberto Manca**, di Chin Radio, storica radio italiana e piattaforma multiculturale del Canada; il consigliere comunale **Giovanni Rapanà**, che all'epoca era presidente del Comites di Montréal; l'avvocato **Carlo Consiglio**, che ha raccontato come la vicenda fu molto complessa anche



5 GIUGNO 2005, TEATRO SAINT-DENIS DI MTL - Riconosciamo Lisa Frulla col papà e Tony Tomassi

sul piano legale; il sen. **Basilio Giordano**, direttore del settimanale "Il Cittadino Canadese" di Montréal, che ha ricordato come

il colosso dei media Rogers ebbe effettivamente un ruolo

importante nella vittoria di Rai Italia. Tra gli altri protagonisti che

non sono intervenuti, ma che comunque hanno avuto un ruolo nella battaglia di Rai Italia, ricordiamo Massimo Magliaro, all'epoca direttore di Rai International; l'Ambasciatore di Italia Marco Colombo; Nino Colavecchio, presidente del Congresso Nazionale Italo-Canadese; Lisa Frulla, Ministra del Patrimonio del Canada, Massimo Pacetti, deputato federale della contea di Saint-Léonard—Saint-Michel; Ivana Bombardieri, storica voce di CFMB, la radio italiana di Montréal; e la Senatrice Marisa Barth, fondatrice e presidente del CRAIC.

Per una casa a misura delle tue esigenze!
 Per acquistare o vendere una proprietà, contattate:
Michelangelo VACCARO
 Agente immobiliare
RE/MAX
 Agenzia immobiliare Franchigia indipendente e autonoma di RE/MAX Québec inc.
Andra tutto bene!
514 554-2987
 Uff 514 329-0000 Fax 514 328-9000
 Email: info@m Vaccaro.com • www.M Vaccaro.com

SANDALI DA UOMO

WOW!
 Diversi stili - Tutte le taglie

Boutique
PINA SACCO
SIAMO DI RITORNO
 CON DELLE
GRANDI OFFERTE!

SANDALI DA DONNA

WOW!
 Diversi stili - Tutte le taglie

UN SOLO INDIRIZZO:
4589 rue Jarry Est, St-Léonard

514 322-7010

NUOVI ORARI:
 Lunedì al Sabato 10 -17 • Domenica chiuso

Per la vostra e la nostra sicurezza, indossate la mascherina.



ANDRÀ TUTTO BENE!

MASCHERINE USA E GETTA
 Protezione a tre strati
 Facile e comoda da indossare

SCARPA ORTOPEDICA
 Suola flessibile
 In cuoio - Respira

ORTHOSOLUTIONS
 BY HANS LEIBER

In memoria delle nostre madri, dei nostri padri e dei nostri nonni, per celebrare una primavera 2020 in cui le famiglie non hanno potuto dire addio ai loro cari come avrebbero voluto.

Cerimonia delle generazioni

— IN DIRETTA —
Domenica 21 giugno
alle 16:00

cittadino.ca/cittadino-tv-in-diretta
f [cittadino.canadese](https://www.facebook.com/cittadino.canadese)
memoria.ca/direct



Unitevi a noi per condividere questo momento unico di spiritualità e musica con l'attore e cantante

Roberto Medile

ed un trio
dell'Orchestra sinfonica di Laval.

Alfred Dallaire | **MEMORIA**

Ogni vita è una storia

514 277-7778 memoria.ca

L'EVENTO

27^a edizione della **Settimana Italiana di Montréal**

Quest'estate celebriamo l'orgoglio tricolore



L'appuntamento annuale, che mette in vetrina la cultura italiana, si svolgerà dal 7 al 23 agosto, con una programmazione tutta virtuale, per via della pandemia

MOBTRÉAL - Il Festival della Settimana Italiana di Montréal dedica i suoi pensieri a tutti coloro che sono stati colpiti dal COVID19. Poiché ci preoccupiamo della sicurezza e della salute dei frequentatori del festival, dei dipendenti, dei volontari e degli espositori, quest'anno la Settimana Italiana ha deciso di realizzare un evento virtuale, in modo che tutti possano godersi la programmazione dal comfort di casa propria.

Dal 7 al 23 agosto, la Settimana Italiana di Montréal vi offrirà, per la 27^a edizione, concerti live, spettacoli e atti-

vità per tutte le età. "Questa è una prima volta per il nostro Festival", ha dichiarato l'avv. Antonio Sciascia, presidente della Settimana italiana di Montréal, che poi ha aggiunto: "Questo tipo di approccio innovativo ci mantiene motivati e positivi. Se tutti i frequentatori del Festival ci seguissero sul web, potremmo avere un festival ugualmente di successo. Ci auguriamo che l'evento, della durata di 3 settimane, sia di vostro gradimento. In caso affermativo, intendiamo ripetere gli eventi virtuali in futuro, per aggiungerli alla nostra regolare programmazione".

"Con l'obiettivo primario di celebrare la bellezza e la diversità della Comunità Italo-Canadese - ha sottolineato Josie Verrillo, direttrice generale della Settimana italiana di Montréal - stiamo lavorando

alacrememente per offrire una programmazione divertente e diversificata, che porterà gioia in ogni casa. Viviamo in tempi difficili e, per la prima volta, tutto il mondo condivide le stesse preoccupazioni. Noi abbiamo fatto il nostro dovere, creando incontri virtuali per offrire una piacevole esperienza".

La Settimana italiana di Montréal cerca sempre di reinventarsi e quest'anno diventerà virtuale, come tanti altri Festival dell'estate monrealese.

Seguite la Settimana Italiana su Facebook, Instagram e sul sito web, per rimanere aggiornati su tutta la programmazione. Il programma completo sarà ufficializzato all'inizio dell'estate.



PATRICIA LATTANZIO

Deputata di Saint-Léonard - Saint-Michel

*Care concittadine e concittadini,
da quando giugno è stato ufficialmente riconosciuto come
"Mese del Patrimonio italiano" dal governo del Canada, costituisce
l'occasione per ricordare, riconoscere ed educare le generazioni future
sul contributo prezioso ed inestimabile fornito dalla Comunità italiana
allo sviluppo del Canada.*

*Come cittadina canadese di origine italiana, vorrei ringraziare
la popolazione italiana di St-Léonard - St-Michel per il loro duro lavoro,
la profonda dedizione alle loro famiglie ed ai loro cari, e per aver
condiviso negli anni il loro ricco patrimonio culturale.*

Buon Mese del Patrimonio Italiano!

BUREAU DE CIRCONSCRIPTION:

8370 Boul Lacordaire, H1R 3Y6, Qc, Canada

Téléphone: 514-256-4548 • Télécopieur: 514-256-8828 • Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca

Giugno è il “Mese del Patrimonio Italiano”

Nessun evento ufficiale, ma tanti messaggi di auguri sui social media. Ne abbiamo scelti alcuni per voi. Ed abbiamo voluto ripercorrere la storia di una celebrazione che, dal 2017, inorgoglisce tutti i Canadesi di origine italiana



OTTAWA – Per ovvi motivi, causa pandemia e conseguente distanziamento sociale, quest’anno – purtroppo - non sono in programma celebrazioni ufficiali per il Mese del Patrimonio Italiano. Un mese intero per sottolineare il prezioso contributo della nostra Comunità (sono oltre 1 milione e 600 mila i canadesi di origine italiana) allo sviluppo e al progresso di uno dei Paesi più sviluppati, ricchi e amati del mondo. In proposito si è anche espresso il Primo Ministro del Canada, Justin Trudeau, di cui abbiamo scritto nell’articolo a destra. Il Ministro dell’Immigrazione **Marco Mendicino**, dal canto suo, ha fatto gli auguri agli Italo-Canadesi con un messaggio sui social-media: “Siamo leader nell’enogastronomia, nella cultura, nella musica, negli affari, attraverso diversi organismi comunitari come la CIBPA, la Camera di Commercio e molti altri. Sono orgoglioso di far parte di questa Comunità in Canada e di

un governo che sta continuando a rafforzare le sue relazioni con l’Italia, in cooperazione con il mio amico, l’Ambasciatore d’Italia a Ottawa, Claudio Taffuri. Anche in occasione della pandemia, abbiamo visto Canada e Italia

lavorare insieme per combattere il covid-19. Un riflesso dei rapporti molti stretti e forti tra i due Paesi. Auguri e sempre avanti!”. In mancanza di eventi da raccontare (come successo negli anni passati, con i ricevimenti

sulla collina parlamentare a Ottawa), abbiamo deciso di ripercorre la storia di questa grande conquista di civiltà e di proporvi gli auguri social di alcuni Parlamentari canadesi. (Segue a pagina 10 e 11)

Gli auguri del Primo Ministro Justin Trudeau

OTTAWA – Il 17 maggio del 2017, la Camera dei Comuni del Canada approvò all’unanimità la mozione M-64 che proclamava ufficialmente giugno come “Mese del Patrimonio Italiano” (Italian Heritage Month). Una giornata storica per tutti gli Italo-Canadesi, che hanno contribuito, generazione dopo generazione, alla crescita ed allo sviluppo di uno dei Paesi più importanti del mondo. Quest’anno, a causa del divieto di assembramenti per la pandemia, che ancora condiziona la nostra quotidianità, non sono previste celebrazioni a livello istituzionale e comunitario. Il Primo Ministro **Justin Trudeau** ha voluto comunque rendere omaggio ai suoi connazionali Italo-Canadesi. E così, martedì 2 giugno, nello stesso giorno in cui l’Italia celebrava il 74° anniversario della Repubblica, il capo del governo canadese ha concluso la consueta conferenza stampa delle 11 con questo significativo messaggio: “Oggi è la festa della Repubblica – ha esordito – che costituisce



il momento perfetto per augurare a tutti Felice Mese del Patrimonio Italiano. Per generazioni gli Italo-Canadesi hanno reso il nostro Paese un posto migliore e più forte. Quindi non è una sorpresa che, durante questa pandemia, come sempre, questa Comunità si stia mettendo in evidenza per le iniziative di sostegno. Forse – ha poi sottolineato rivolgendosi direttamente ai concittadini all’ascolto – voi siete tra coloro che portate la spesa a casa dei vicini anziani, o forse siete tra i tanti che avete raccolto un milione di dollari a favore della Croce Rossa Ita-

liana. In qualsiasi modo vi stiate rendendo utili per il bene comune, grazie! Tutto questo dimostra, ancora una volta – ha concluso - che insieme siamo più forti”.

IL VIDEO: <https://cittadino.ca/2020/06/03/gli-auguri-del-primoministro-justin-trudeau/>



Il Patronato della Cgil

Istituto Nazionale Confederale di Assistenza

Da oltre 30 anni al servizio della Comunità!

*Buon Mese
del Patrimonio
Italiano a tutta
la Comunità!*



Vera Rosati
514 721.7373

Adesso siamo aperti

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ: dalle 8:00 alle 17:00
SABATO: dalle 9:00 alle 13:00

MONTRÉAL
1549 rue Jarry est
Montréal, Qc
514.721.7373

RIVIÈRE DES PRAIRIES
8710 boul. Gouin est
Montréal, Québec
514.494.2953

LAVAL
110 boul. Bellerose est
Laval, Qc
450.667.7834

QUÉBEC CITY
1297 rue de la Jonquière
Québec, Qc
1.877.721.4622 (INCA)

**Grazie! Festeggiamo gli
incredibili contributi di
oltre 1,6 milioni di
canadesi di origine
italiana e la forte
amicizia tra il Canada
e l'Italia!**



Senatore
Tony Loffreda, CPA



Parliament Buildings
Ottawa, ON K1A 0A4 | SENCANADA.CA

T. 613-943-5694
F. 613-943-8449

Tony.Loffreda@sen.parl.gc.ca



Giugno è il “Mese del Patrimonio Italiano”



Marco Mendicino @marcomendicino
As we begin Italian Heritage Month in Canada, let us celebrate the incredible contributions of over 1.6 million Cdns of Italian heritage and the strong friendship between 🇨🇦 & 🇮🇹! Buona #FestaDellaRepubblica a tutti!



Andrew Scheer @AndrewScheer
Today marks the beginning of Italian Heritage Month followed tomorrow by Italian Republic Day. On behalf of Canada's Conservatives, I wish all Italian Canadians a safe and wonderful month of celebration!



Anthony Rota @AnthonyRota
June holds a special place for me. In Canada, we're celebrating #ItalianHeritageMonth, and I am incredibly proud to be the first #HoC Speaker of Italian descent. I'm also proud of the invaluable contributions Italian-Canadians have made to our nation. And today, our "amici" in Italy mark Festa della Repubblica, which is the anniversary of that country's transition to a republic. Two reasons to celebrate 🇮🇹🇨🇦🇮🇹

//
Juin occupe une place particulière pour moi. Au Canada, nous célébrons le #MoisDuPatrimoineItalien, et je suis incroyablement fier d'être le premier président de la #Cdc d'origine italienne. Je suis également fier des contributions inestimables que les Italo-Canadiens ont apportées à notre nation. Et aujourd'hui, nos "amici" en Italie marquent la Festa della Repubblica, qui est l'anniversaire de la transition de ce pays vers une république. Deux raisons à célébrer 🇮🇹🇨🇦🇮🇹



(Segue da pagina 9)

Una conquista che si è concretizzata 4 anni fa. Mercoledì 17 maggio 2017 è stata una giornata storica per gli italo-canadesi: la Camera dei Comuni, infatti, ha approvato all'unanimità la mozione M-64 presentata dalla deputata liberale Deborah Schulte, eletta nel collegio di King-Vaughan. Presente alla seduta, come spettatore interessato, anche l'Ambasciatore d'Italia a Ottawa, Carlo Taffuri, che ha ringraziato il governo canadese per un'iniziativa che inorgogliesce ed onora l'Italia. Nel giugno 2016, quando la mozione fu depositata, la Schulte aveva detto: "Quella che rappresento è la seconda più grande circoscrizione degli italo-canadesi nel Paese ed ho potuto ammirare da vicino la dedizione, il duro lavoro e l'imprenditorialità che è il segno distintivo della Comunità italiana". La mozione fu sostenuta da tutti i deputati liberali e da numerose Associazioni italo-canadesi. Tra i deputati, naturalmente, quelli di origine italiana svolsero un ruolo cruciale: Mike Bossio, Nicola Di Iorio, Angelo Iacono, David Lametti,



Marco Mendicino, Joe Peschisolido, Anthony Rota, Francis Scarpaleggia, Judy Sgro, Francesco Sorbara e Filomena Tassi. Questo il testo-chiave della mozione, poi approvata all'unanimità dai deputati in aula: "Secondo il parere della Camera, il governo dovrebbe riconoscere il contributo che gli italo-canadesi hanno fornito alla società canadese, la ricchezza della lingua e della cultura italiana e l'importanza e l'alto valore educativo del patrimonio italiano per le future generazioni, proclamando Giugno, ogni anno, come "Mese del Patrimonio Italiano". Un riconoscimento che dal 2010 era già realtà nella provincia

dell'Ontario e che, sebbene non fosse riconosciuto anche altrove, negli anni ha visto molte città canadesi festeggiare comunque la cultura italiana attraverso molteplici attività. Michael Tibollo è stato uno dei promotori più attivi di questa iniziativa, prima come presidente del Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi, capitolato di Toronto, e poi come presidente della Fondazione del Patrimonio Italo-Canadese. Italo-canadesi, quindi, più protagonisti che mai proprio nell'anno, il 2017, che ha coinciso con il 150° anniversario della Federazione canadese e con il 375° 'compleanno' della città di Montréal.

Questo scriveva all'epoca il deputato Nicola Di Iorio, nella sua rubrica bisettimanale sul Cittadino Canadese: "Gli italiani sono presenti in Canada dall'inizio della sua scoperta. Giovanni Caboto e Giovanni da Verrazzano sono stati tra i suoi primi esploratori. Successivamente, nella Nuova Francia sono approdati il gesuita Francesco Giuseppe Bressani ed il Reggimento Carignano-Salières. La presenza italiana non ha mai cessato di crescere nei secoli successivi. Gli italiani

che sono venuti in Canada hanno portato con sé il tesoro inestimabile di 5.000 anni di civiltà: lo hanno custodito gelosamente nei loro cuori, nelle loro menti, nei loro corpi e nelle anime, un tesoro che hanno condiviso con tutto il Canada e con tutte le Comunità del mondo in cui hanno vissuto e progredito. Non vi è alcun dubbio, quindi, che il Canada non sarebbe quello che è oggi, senza lo straordinario contributo degli italiani".



Angelo Iacono @IaconoMP
🇮🇹🇨🇦🇮🇹 Today starts Italian Heritage Month! Let's be proud of our roots, not only are we part of the Canadian mosaic but we contribute to its diversity! This year, our thoughts and prayers go to Italy, who has been severely affected by COVID-19.



Tony Van Bynen @TonyVanBynen
June is Italian Heritage Month In Canada - a time to celebrate the culture and heritage of the many generations of Italian Canadians & recognize their ongoing contributions to building a stronger Canada.
Buona #FestaDellaRepubblica a tutti.
🇮🇹🇨🇦🇮🇹
#Newmarket #Aurora



Annie Koutrakis @AnnieKoutrakis
Nous souhaitons à tous les Canadiens et Canadiennes d'origine italienne de #Vimy et de tout le Canada un joyeux Mois du patrimoine italien ! 🇮🇹🇨🇦🇮🇹
Wishing all Canadians of Italian origin in #Vimy and throughout Canada happy Italian Heritage Month! 🇮🇹



Patricia Lattanzio @PatriciaLattanzio
June is the Italian Heritage Month. Let's take the time to remember, appreciate and discover the invaluable and precious contributions of the Italian Canadians to Canada. Buon Mese del Patrimonio Italiano!
#ItalianHeritageMonth #polcan



Lloyd Longfield @LloydLongfield
Yesterday, @JustinTrudeau recognized Festa Della Repubblica (Italian National Day) as we celebrate Italian Heritage Month. Canada is home to more than 1.5 million Canadians of Italian descent with many calling Guelph home. Wishing everyone a Happy Italian Heritage Month @ICCGuelph



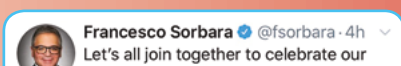
Judy Sgro @JudySgroMP
#HRBC Canada is home to more than 1.5 million Canadians of Italian descent including my husband Sam! Italian Heritage Month is a time to recognize & showcase the rich culture & heritage of Italian Canadians, as well as their ongoing contributions to building a stronger Canada.



Michael Tibollo @MichaelTibollo
Today marks the start of Italian Heritage Month in Ontario and across Canada.
Happy #ItalianHeritageMonth! 🇮🇹🇨🇦🇮🇹



Irek Kusmierczyk @Irek_K
June marks Italian Heritage Month 🇮🇹🇨🇦🇮🇹 where we celebrate the 1.5 million Canadians of Italian descent and the immeasurable contribution of Italian-Canadians in building up Canada and our community in WindsorTecumseh. As for bringing us the world's best Windsor pizza - Grazie!



Francesco Sorbara @fsorbara · 4h
Let's all join together to celebrate our #Italian-Canadians that have contributed much to shape the 🇨🇦 we know today! #italianheritagemonth #moisdupatrimoineitalien #mesedelpatrimoineitaliano @BardishKW @OMNITelevision @chirradiocanada @TLNTV @ItalyInCanada @CanadainItaly



Canadian Heritage @CdnHeritage
This #ItalianHeritageMonth, Minister Bardish Chagger invites everyone to learn more about the long history and achievements of Italian Canadians and their contributions to the growth of our country.

Settimana italiana di Montréal
27ª edizione

PROGRAMMAZIONE VIRTUALE
dal 07-23 agosto 2020

UNA PRODUZIONE DEL
CNIC 1972
CONGRÈS NATIONAL DES ITALO-CANADIENS
région Québec

PARTNER PRINCIPALE
FONDATION COMMUNAUTAIRE CANADIENNE-ITALIENNE

Il Congresso è fiero di festeggiare l'eredità italiana con la Settimana italiana!

MESE DEL PATRIMONIO ITALIANO

Celebriamo la nostra italianità!

FONDATION COMMUNAUTAIRE CANADIENNE-ITALIENNE

514.274.6725 • www.fcciq.com

ITALIA

Prima gli altri: ecco i 57 eroi premiati da Mattarella



Nella giornata del 2 giugno, in occasione della sua visita a Codogno (Lodi), in Lombardia, il Presidente della Repubblica **Sergio Mattarella** ha insignito dell'onorificenza di Cavaliere al merito della Repubblica un primo gruppo di 57 cittadini, essendosi "particolarmente distinti nel servizio alla comunità durante l'emergenza del Coronavirus", e rappresentando "l'impegno corale di tanti nostri concittadini nel nome della solidarietà e dei valori costituzionali". Chi ha percorso 1.000 km gratis per portare una bambina all'ospedale, chi ha rinunciato allo stipendio. Sono rider, taxisti, anestesisti, biker, ricercatori, rugbysti, diversissimi per età, professione e nazionalità.

Scuola, la Camera ha approvato il decreto

Ecco come si torna in classe a settembre

Tutte le novità per l'anno scolastico ancora in corso, con gli esami di Stato, e per quello che inizierà a settembre

ROMA - Il decreto sulla scuola è legge. Il 6 giugno scorso la Camera dei Deputati ha approvato il testo definitivo con 245 voti a favore e 122 contrari, dopo l'ok al Senato già arrivato il 28 maggio scorso. Il provvedimento contiene sia le norme per concludere quest'anno scolastico che quelle per l'avvio del nuovo, che partirà a settembre. Ma ci sono anche altre norme generali sul mondo della scuola, dai concorsi alle graduatorie, fino all'edilizia scolastica. Ecco le principali misure previste dal decreto.

Esami di Stato e valutazione finale degli alunni. Il decreto contiene la cornice normativa per lo svolgimento degli esami di Stato conclusivi del I° e II° ciclo e per la valutazione finale degli studenti. In seguito all'emergenza coronavirus sono state infatti previste misure specifiche e semplificate per questo anno scolastico. In particolare, l'Esame di Stato del I ciclo coincide con

la valutazione finale da parte del Consiglio di classe, che terrà conto anche di un elaborato consegnato e discusso online dagli studenti. Mentre per la maturità è prevista la sola prova orale in presenza.

Scuola primaria, tornano i voti descrittivi. Tornano i giudizi descrittivi, alla scuola primaria, al posto dei voti in decimi. La novità sarà reintrodotta dal prossimo anno scolastico.

Più tutele per gli alunni con disabilità. I dirigenti scolastici, sulla "base di specifiche e motivate richieste da parte delle famiglie degli alunni con disabilità", tenuto conto della particolarità di questo anno scolastico, potranno consentire "la reinscrizione dell'alunno al medesimo anno di corso frequentato nell'anno scolastico 2019/2020".

Edilizia scolastica, poteri speciali ai sindaci. Velocizzata l'esecuzione degli interventi di edilizia scolastica: fino al 31



dicembre 2020 i sindaci e i presidenti delle Province e delle Città metropolitane potranno operare con poteri commissariali.

Precari, come cambia il concorso straordinario. Cambia il concorso straordinario per l'ingresso nella Scuola secondaria di I e II grado. I docenti che hanno i requisiti per partecipare non sosterranno più una prova a crocette, ma una prova con quesiti a risposta aperta, sempre al computer. Le prove si svolgeranno appena le condizioni epidemiologiche lo consentiranno. Supplenti, le graduatorie diventano provinciali e digitali. Le

graduatorie dei supplenti saranno aggiornate, ma anche provincializzate e digitalizzate. La provincializzazione consentirà di sgravare le segreterie delle istituzioni scolastiche: saranno gli Uffici territoriali del Ministero a seguire il processo e assegnare le supplenze. La presentazione delle domande sarà informatizzata; le supplenze saranno assegnate più rapidamente.

Azzolina: "Testo migliorato grazie al lavoro della maggioranza". "È un provvedimento nato in piena emergenza che consente di chiudere regolarmente l'anno scolastico. Ora definiamo

le linee guida per settembre, per riportare gli studenti a scuola in presenza e in sicurezza", ha dichiarato la Ministra della scuola, Lucia Azzolina. "Il testo è stato migliorato durante l'iter

parlamentare grazie al lavoro responsabile della maggioranza di governo. Con l'obiettivo di mettere al centro gli studenti e garantire qualità dell'istruzione", ha spiegato la Azzolina.

DA NEW YORK

di Dom Serafini dsvideoag@aol.com

Addio al barbiere calabrese dell'ex sindaco Bloomberg

Si è arreso al COVID-19, dopo otto settimane di terapia intensiva, all'Ospedale Lennox Hill, Alberto Rottura, noto a New York City per essere il parrucchiere dell'ex sindaco della metropoli, Mike Bloomberg, e di molte altre personalità, inclusi i Ferragamo, i Fendi e, quando era in vita, anche il famoso scrittore Tom Wolfe.

Prima del lockdown, questo giornalista (pure cliente di Alberto) stava programmando assieme a lui una foto con Bloomberg per alcune testate italiane in America e Canada. "Alla sua prossima visita settimanale glielo propongo" aveva detto, premettendo, però, che non avrebbe rilasciato nessuna dichiarazione se non fosse stata prima approvata dal sindaco, che venerava.



Alberto Rottura,
1943-2020

Alberto divorava qualsiasi giornale italiano che gli capitava tra le mani e sarebbe stato felice di trovare un articolo su di sé in un giornale italiano, dopo ben due articoli che il "New York Times" gli aveva dedicato. Nel salone in cui lavorava, sulla Lexington Avenue (dietro l'angolo dalla residenza di Bloomberg), teneva sempre una pila di giornali e riviste italiane e a volte, oltre a parlare dei capelli di Bloomberg ("sono corti e crespi", diceva) commentavamo assieme alcuni articoli, era così attento da scoprire sempre qualche refuso.

Alberto era stato contagiato a marzo proprio quando il virus era nella fase di massima virulenza, molte settimane dopo il ricovero e nonostante non avesse alcuna patologia pregressa, è deceduto il 25 maggio all'età di 77 anni.

Alberto Rottura era nato ad Acquaro, un piccolo paese della Calabria, ed era immigrato negli Usa da solo nel 1960 all'età di 17 anni. Da New York si era trasferito prima a Londra e poi a Parigi per studiare acconciatura. Tornato a New York, a 23 anni aveva aperto il primo salone da parrucchiere, dove nel corso degli anni ha servito clienti del calibro di Judy Garland (madre di Liza Minelli), il presidente del Lincoln Center, e Michael Bloomberg. Per un breve periodo si è dedicato anche alla ristorazione, aprendo nel 1984 il ristorante "Sistina" a Manhattan, e nel 1997 un negozio di vini e liquori sulla Prima Avenue, tutt'ora gestito dai due figli, Gianluca e Gianbruno.

Oltre ai due figli, Alberto lascia la moglie Liliana, due nipoti, un fratello ed una sorella.

Coronavirus: lunedì 65 morti e 280 nuovi casi

Il piano di Colao per rilanciare l'Italia

ROMA - Il team esperti in materia economica e sociale coordinato da Vittorio Colao ha presentato il documento contenente le proposte per far ripartire l'Italia dopo l'emergenza Coronavirus. Si tratta di una serie di schede, con una strategia che si basa su sei punti principali: imprese e lavoro, motore dell'economia; infrastrutture e ambiente, volano del rilancio; turismo, arte e cultura, brand del Paese; pubblica amministrazione, alleata di cittadini e imprese;

istruzione, ricerca e competenze, fattori chiave per lo sviluppo; individui e famiglia, in una società più inclusiva ed equa. Secondo l'ultimo bilancio della Protezione civile aggiornato a lunedì 8 giugno, il numero dei casi positivi al Covid-19 in Italia è salito a 235.278 (+280 rispetto a domenica), di cui 166.584 guariti (+747) e 33.964 decessi (+65). Sono stati 76.590, invece, i tamponi effettuati tra domenica e lunedì.



Vito & Giacinto
Courtier Immobilier



Giacinto
Courtier Immobilier

GENTILE

PREVENTIVO GRATUITO

514 825.1720

vito.gentile@hotmail.com



RE/MAX

RE/MAX L'ESPACE

Agence immobilière

514 816.7270

giacinto.gentile@gmail.com

180 rue Peel #200 Montréal H3C 2G7

PER VENDERE O COMPRARE, CHIAMATECI!



Papà, mamma, nonni: grazie!

Figure esemplari da emulare, da non deludere né dimenticare

Nel contesto del Covid19 che stiamo vivendo, propongo un altro mio scritto già pubblicato in passato. Ritengo che il ricordo e l'esempio della loro vita ed il retaggio di valori relegatoci siano sprone, tesoro e monito per tutti. A loro va la nostra riconoscenza poiché, con l'esempio della loro vita, hanno trasmesso valori e formato il nostro carattere; arma efficace e decisiva per far fronte al difficile e delicato periodo a cui siamo esposti. Di fronte a mille difficoltà, armati soltanto di fede nei loro principi e nei valori ancestrali, i nostri "vecchi", educati e modellati da una cultura rurale ancestrale, non volevano né potevano tradire il senso ed i valori trasmessi loro da generazioni di contadini e artigiani. Una volta in questa terra, in una metropoli, nel loro intimo continuava a sopravvivere "l'anima rurale": un animo forgiato dall'ineluttabilità dei cicli naturali e da un operato inteso quale dovere. I nostri padri e nonni non erano degli intellettuali, però erano ricchi di una filosofia della vita, in armonia con la natura e la fiducia nella provvidenza. Consapevolezza, dunque, che portava a concepire ostacoli e sacrifici come consegne e doveri. Sacrifici, privazioni e sofferenze non erano assunti come dure prove, ma come "semine" necessarie



Quelle mani hanno accudito, accarezzato e cullato. Quelle mani hanno seminato, operato e donato! Stanche e appesantite, ogni ruga testimonia il sacrificio che sà di dono, sudore e amore; "il più sincero dell'umanità". Papà, mamma, nonni, grazie! Non vi deluderemo!

al fine di poter conseguire il risultato voluto. Lontani dal loro ambiente naturale, nella loro saggia semplicità, i nostri pionieri, quotidianamente affrontarono difficoltà, sorpassarono ostacoli di percorso, con la stessa caparbia e fede che animava i rurali d'Italia di sempre, dal nord al sud. Non peccavano di ingenuità, ma, fiduciosi e determinati, offrivano il meglio di loro stessi, quel che potevano, quando una causa appariva loro giusta; come dimostrato in occasione del loro concorso alla realizzazione della Casa d'Italia. Ognuno di loro, pari a tanti tasselli, nel loro generoso e disinteressato coinvolgimento, realizzò quel mosaico morale e materiale, che riassume e riflette lo spirito della nostra

Comunità di quegli anni: la "nostra Casa", il nostro "pezzo d'Italia". Se oggi, ricordando la nostra Comunità del passato, stentiamo a comprenderne lo spirito che animava il senso della loro solidarietà sociale, è perché noi, nati o cresciuti in un altro ambiente, siamo stati condizionati dal clima sociale ed egoistico, tipico degli abitanti di una metropoli. Ma se l'ambiente dove i più giovani sono nati e cresciuti è differente, fortunatamente nel profondo di questi sopravvive il pathos culturale e familiare che gli è stato trasmesso dai loro nonni e genitori. Noi di una certa età vogliamo credere nei giovani, speriamo in loro! A noi il dovere di volere e saper trasmettere il nostro retaggio! Non sono poi

tanto vecchi quelli di cinquanta-sessant'anni, ultimi testimoni di un periodo pionieristico della nostra Comunità. Quelli appartenenti a questa fascia di età rappresentano l'ultima generazione a poter ricordare e a trasmettere usi e tradizioni che sintetizzano una cultura e un pathos particolare: quando, negli agglomerati della nostra Comunità di Dante, Papineau, St-Michel, St-Leonard ecc., passando davanti a quasi tutti i "garage" nel mese di settembre, si respirava l'acre odore di pomodori bolliti, che preannunciava il mese di ottobre dall'inconfondibile "aspro odore di vino, dal ribollir dei tini". Però, di tutti i ricordi dell'epoca, rimane sublime e indelebilmemente inciso nella mente l'esempio

che, ad ogni tratto di cucitura, ripetevano la solita strana nenia. Erano le nostre mamme e nonne che, finite le faccende domestiche, una volta accuditi figli o nipotini, si dedicavano al lavoro di cucitura. Non potendo recarsi in fabbrica a causa dei piccolini, lavoravano al cottimo nel loro "garage". Questa era la loro maniera di collaborare per migliorare le condizioni economiche della famiglia. Sublime esempio di amore e dedizione. Quanti sacrifici e, soprattutto, quanto amore distribuito a piene mani. Quanti giovani universitari della nostra Comunità, partendo il mattino, lindi e pinti, salutavano spensierati...ciao mamma...ciao nonna...intanto la macchina continuava a ronzare!

di dedizione, sacrificio e amore delle nostre mamme e nonne. Durante i pomeriggi d'estate, nella calma del solleone, negli stessi quartieri, passando davanti agli stessi "garage" semiaperti, al fine di lasciar passare un pò d'aria, molti ricordano non l'acre odore di pomodoro o l'aspro profumo del mosto, ma avvertivano un inconfondibile ronzio. Era il rumore monotono di macchine da cucire

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est. 514 376.6901
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Clinique de Santé Dentaire

PER EMERGENZE E PROBLEMI DENTALI

Tutte le assicurazioni accettate, private o del governo.

Dr. Pierre Smith D.M.D.

8133 Avenue André Ampère,
Montréal, QC H1E 3J9 (secondo piano)
438-387-0547

NOTAI
RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Cavaleri  **Donatelli**
Notary · Notaire · Notaio

Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.

5270 rue Jean-Talon est Tél.: (514) 722-4116
Montréal (Québec) Téléc.: (514) 722-1386
H1S 1L3 Courriel: edonatelli@notarius.net

 **Me Giuseppe Decobellis**
NOTAIO

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Fiero successore di
Me Giovanni De Benedictis
e di Me Aldo M. Cocciardi
Notai in pensione

514 253-9833
Fax: (514) 727-6110

Viglione, Mazzanti, Spano
Decobellis, Huot & Gabrielli
Société nominale

5095 rue Jean-Talon Est,
Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale Pasquale Artuso vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo studio Fallerini.

Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti

Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1 **514 259-7090**

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA

Cav. Avv. Raffaele Cappuccio

Tutte le vostre pratiche in Italia pagate alla fine a percentuale

- Successioni
- Commercio
- Divorzi
- Contratti

392 Whitmore Ave. cappuccioaffaele@gmail.com
Toronto, On. Canada **416 878-6181**
M6E 2N4

Mercadante Di Pace

DEPUIS 1979
Avocats - Barristers
Me Antonio Discepolo (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L. Me Nina Vu, L.L.B.
Me Domenic Bianco, B.A., L.L.B. Me Brigitte Lacroix, L.L.B.
Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B. Me Jeremy Meguerditchian, L.L.B.
Me Grace Di Pace, B.A., L.L.B. Me Dora Hilario, L.L.B.
Me Anas Qiabi, L.L.B.

5450 Jarry est (2^e piano), Saint-Léonard Tel.: **514-326-3300**

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

Storico accordo tra le due 'istituzioni' della Comunità Italo-Montrealese Il Picai si trasferisce alla Casa d'Italia

MONTREAL - Un accordo storico per rafforzare la sinergia, alimentare la solidarietà e rinviare lo spirito comunitario. È quello che hanno sottoscritto il PICAI (www.picai.org), lo storico Ente gestore montrealese, che dal 1969 trasmette l'idioma di Dante agli 'italo-discendenti' (e non solo), e la Casa d'Italia (www.casaditalia.org), il celebre edificio in stile Art Deco inaugurato nel 1936, all'angolo Jean-Talon e Berri, il 'focolaio' del nostro spirito di appartenenza. Un'intesa per fare squadra, per unire le forze e per guardare al futuro con rinnovato entusiasmo. A darne l'annuncio, il 4 giugno scorso, sono stati **Piero Iannuzzi**, presidente del Picai, ed il giudice **Antonio Discepola**, segretario del Comitato esecutivo della Casa d'Italia. La stessa temp-

stica dell'annuncio non è stata casuale: le due 'istituzioni' della Comunità Italo-Montrealese hanno scelto giugno per la festa della Repubblica, ma soprattutto perché da 4 anni è il mese dedicato al Patrimonio Italiano in Canada. Un mese speciale interamente consacrato alla riscoperta di una cultura, quella italiana, che ha contribuito fortemente allo sviluppo di un Paese tra i più importanti del mondo. La sede amministrativa del Picai, quindi, cambia sede: dal 6865 Avenue Christophe-Colomb trasloca al 505 Jean Talon Est. Contratto di 10 anni. A partire dal prossimo 1° agosto. Per la gioia di tutti i protagonisti. Per la Casa è un introito importante, anche perché, a causa della pandemia, negli ultimi mesi non ha potuto organizzare eventi (come il torneo di golf



ed il gala), e quindi raccogliere fondi per saldare il restante mutuo (e quindi scongiurare il rischio sequestro e confisca)

accesso qualche anno fa con un istituto finanziario, per completare i lavori di estensione. Lo scorso gennaio la somma raccolta era pari a 2.027.000 \$. Siamo a due/terzi del percorso: manca l'ultimo sforzo, il restante 33%, per portare a termine la nobile missione. Per il Picai, 1700 piedi quadrati in tutto: due classi nel seminterrato e la sede amministrativa al secondo piano. "La campagna di raccolta fondi sta andando tutto sommato bene - ci ha detto il giudice Discepola -

la Comunità sta rispondendo bene, c'è da fare ancora un ultimo sforzo. Tutte le donazioni - ha poi precisato - beneficiano di agevolazioni fiscali per la prossima dichiarazione dei redditi". Soddisfatto anche il presidente del PICAI, l'avv. Piero Iannuzzi: "Il Picai - ci ha detto - ha come missione quella di stare vicino alla Comunità italiana e per l'Ente è molto importante avere la sede ufficiale alla Casa d'Italia. Il Picai ha voluto riavvicinarsi alla Comunità e la Casa d'I-

talia ha voluto accogliere il Picai. È una svolta nella storia del Picai, che cambia sede dopo 50 anni. In questo modo, inoltre, il Picai sostiene la causa della Casa, assicurandosi che la Casa possa continuare a splendere nella nostra Comunità. Il Centro adulti - ha poi annunciato - sarà adesso presso la Casa d'Italia. A questi corsi, si aggiungono le 11 scuole per i bambini dai 4 ai 17 anni sparse un po' dappertutto, che riapriranno a settembre.

Complexe
Funéraire
Loreto
L'ée

4975 Des Grandes Prairies Blvd.

St. Leonard, Quebec H1R 1A5

Tel.: 514 325.3535

Fax: 514 325.3888

E-mail: complexeloreto@bellnet.ca

*Un amico vicino in un giorno di dolore
A trusting friend in a time of sorrow*



Prearrangements disponibili • Grandi sale d'esposizione
Cimitero a scelta della famiglia • Servizio completo

Prearrangements available • Spacious visitation parlours
Choice of cemetery at family's discretion • Complete service

MAI COME OGGI È UTILE RICEVERE IL GIORNALE A CASA



La nostra missione
non cambia:
INFORMARVI!
Anche in tempi difficili.

Abbonatevi al
CITTADINO CANADESE

514 253-2332

www.cittadino.ca/abbonamento

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

St-Léonard, distribuite migliaia di maschere



MONTREAL - Nei prossimi giorni, il Municipio di Saint-Léonard distribuirà 30.000 mascherine. Attraverso questa misura, il Sindaco **Michel Bissonnet** spera di poter controllare meglio la propagazione del virus. "Il Comune centrale ci ha inviato 20.000 mascherine usa e getta, oltre a 3.800 riutilizzabili, che si aggiungono ad altre 7.000 prodotte dall'organismo Mains Utiles". Le mascherine saranno consegnate alle varie organizzazioni comunitarie che operano sul territorio: saranno queste ultime a distribuirle ai propri associati e membri. "L'obiettivo è fare prevenzione con le persone più vulnerabili e sensibilizzarle ad indossare la mascherina per proteggere gli altri. Alcuni cittadini, infatti, possono essere asintomatici", ha sottolineato Bissonnet.



Mascherina obbligatoria all'Intermarché Lagoria

MONTREAL - Dal 1° giugno scorso, la catena di supermercati Lagoria ha imposto ai suoi clienti l'uso delle mascherine. Una scelta radicale che, però, non fa l'unanimità. "Vogliamo che la gente capisca che su questa questione siamo seri", ha detto al giornale "Metro Saint-Léonard" **Luisa Longo**, presidente del gruppo Lagoria, che poi ha aggiunto: "Dal momento che non è obbligatoria per legge, in tanti non sono d'accordo". La misura è stata adottata per proteggere i dipendenti, che ogni settimana accolgono migliaia di clienti. Gli stessi dipendenti hanno l'obbligo dallo scorso 16 marzo di portare la mascherina. "Sicuramente per-

deremo clienti - ha aggiunto la Longo - ma penso veramente che questa iniziativa sia di grande aiuto alla causa. Voglio che la mia iniziativa funzioni e che gli altri negozi si uniscano al movimento", ha poi aggiunto. Essendo una struttura privata, il supermercato può vietare l'ingresso a chi non si conforma al suo regolamento, anche se non è stata ancora approvata una legge per generalizzare l'obbligo. "Ogni giorno vado nei nostri negozi di alimentari - ha concluso Longo - i nostri dipendenti si impegnano molto per garantire la sicurezza sanitaria e vogliamo che anche loro siano protetti".

CFMB
1280 AM
RADIO ITALIANA



LA TUA RADIO

Pensate Positivo **CFMB.CA** **Insieme ce la faremo**



NETTOYAGE
GBM

SERVICES DE NETTOYAGE
COMMERCIAL
DE PREMIÈRE QUALITÉ!

20 ANS
D'EXPÉRIENCES

**Vous recherchez des services
d'entretien ménager?**

**Contactez Nettoyage GBM aujourd'hui
pour une soumission gratuite!**

514.743.0631 info@nettoyagegbm.com

WWW.NETTOYAGEGBM.COM

Cittadino SPORTIVO



Questa un'idea di quello che potrebbe presto venire ufficializzato come mini-torneo per far ripartire la MLS.

La MLS riparte da Orlando?

I giocatori di Major League Soccer hanno approvato un nuovo accordo di contrattazione collettiva con la lega che consentirà al campionato di tornare quest'estate con un torneo in Florida. La Major League Soccer Players Association (MLSPA) ha annunciato la ratifica del così detto CBA, affermando che "il voto di oggi finalizza anche un piano per riprendere la stagione 2020 e fornire ai giocatori la certezza per i mesi a venire". Il nuovo accordo avrà durata fino al 2025, mentre per quanto riguarda i dettagli del torneo in Florida sono ancora in fase di studio. Le 26 squadre e lo staff limitato della lega dovrebbero essere ospitati negli hotel con le partite giocate a porte chiuse a Orlando.

Si scende in campo!

di Vincenzo Giardina

Dopo oltre tre mesi dall'ultima partita, il calcio ritorna nella vita degli italiani, tra l'altro con una sfida di lusso: Juventus - Milan (in diretta su Rai Italia), semifinale di ritorno di Coppa Italia. Il Consiglio FIGC sceglie la linea Gravina su un eventuale stop. Champions League in Portogallo?

Ore 22.45 (16.45 canadesi) dell'8 marzo 2020: è il momento in cui le lancette del calcio nostrano si sono fermate a causa di un subdolo nemico con cui stiamo ancora combattendo, il Coronavirus. Era un Juve-Inter, in cui i bianconeri, dopo un primo tempo anonimo, scesero in campo con la volontà di voler vincere per chiudere al primo posto, prima della sosta forzata, mentre sembrò che gli uomini di Conte, dopo una buona prima parte di gara, non fossero più rientrati in campo. Dopo quella partita, sono passati tre mesi, in cui è successo un po' di tutto, dalle polemiche dei favorevoli e dei contrari alla ripresa del calcio, allo scontro Lega Calcio - Pay Tv per il pagamento dell'ultima rata dei



diritti televisivi - questione, tra l'altro, ancora irrisolta e che rischia di non far vedere le ultime sei partite di campionato - passando per la dipartita di alcuni personaggi storici (in ultimo Gigi Simoni). Venerdì 12 le lancette ripartiranno, laddove si erano fermate 96 giorni prima, ovvero allo Juventus Stadium, dove, alle 20.45, i padroni di casa sfideranno il Milan, partita che servirà a decretare la prima finalista della Coppa Italia. All'andata finì 1-1, un pareggio che i bianconeri acciuffarono all'ultimo minuto grazie ad un rigore trasformato da Ronaldo,

dopo aver giocato un'anonima partita. Ai piemontesi basterà uno 0-0 per passare il turno, e ciò costringerà i rossoneri a spingere per fare risultato; un dettaglio non da poco, visto che dovranno fare a meno dei loro migliori giocatori, Ibrahimovic e Theo Fernandez (alla lista infortunati va aggiunto anche Castillejo), rendendo l'impresa ancora più difficile; Sarri, a parte Higuain ritornato dall'Argentina con problemi muscolari, ha a disposizione tutti i suoi uomini.

L'altra finalista dovrà uscire, invece, dall'altra sfida che

vedrà Napoli e Inter scendere in campo al San Paolo. I partenopei, forti dello 0-1 in terra lombarda, hanno a disposizione due risultati su tre, ma dovrà fare a meno di Manolas, alle prese con dei guai muscolari, mentre Conte non potrà contare su Vecino, causa infortunio al ginocchio. Per il resto dovrebbe avere tutti disponibili, sebbene De Vrij, Godin e Bastoni non siano al 100%. Per le due squadre che passeranno il turno delle semifinali, non ci sarà neanche il tempo di festeggiare, visto che la finalissima a Roma verrà disputata mercoledì 17 giugno.

Intanto, a Roma, c'è stato il Consiglio Federale della FIGC (Federazione Italiana Gioco Calcio), che ha chiarito cosa succederà in caso di nuovo stop del campionato: dopo vari batti e ribatti, alla fine è passata la linea del presidente Gabriele Gravina e sarà dunque utilizzato l'algoritmo per stabilire i verdeti. La Lega Serie A aveva proposto il blocco delle retrocessioni. Il Consiglio ha approvato la proposta del suo presidente con 18 voti a favore e 3 contrari. L'algoritmo servirà a stabilire le qualificazioni alle competizioni europee e le retrocessioni. Per quanto riguarda playoff e play-out, saranno presi in considerazione solamente se lo stop avverrà entro una certa data, ovvero il 10 luglio. Infine, è ufficiale la promozione di tre squadre dalla Serie C alla B: Monza, Vicenza e Reggina. La Serie C ripartirà con playoff e play-out, retrocedono in Serie D le ultime di ogni girone (Fano, Gozzano e Rieti). Inoltre è stato deciso che il campionato di Serie A di calcio Femminile non ripartirà.

Non ci resta che augurare "Buon Calcio a tutti!".

RISULTATI SERIE A

26ª giornata | 08/03/2020

Cagliari - Roma	3-4
Juventus - Inter	2-0
Lazio - Bologna	2-0
Lecce - Atalanta	2-7
Milan - Genoa	1-2
Napoli - Torino	2-1
Parma - Spal	0-1
Sampdoria - Hellas Verona	2-1
Sassuolo - Brescia	3-0
Udinese - Fiorentina	0-0

27ª giornata

Atalanta - Lazio
Bologna - Juventus
Fiorentina - Brescia
Genoa - Parma
Hellas Verona - Napoli
Inter - Sassuolo
Lecce - Milan
Roma - Sampdoria
Spal - Cagliari
Torino - Udinese

CLASSIFICA

JUVENTUS	63
LAZIO	62
INTER *	54
ATALANTA *	48
ROMA	45
NAPOLI	39
MILAN	36
HELLAS VERONA *	35
PARMA *	35
BOLOGNA	34
CAGLIARI *	32
FIorentina	30
SASSUOLO *	32
UDINESE	28
TORINO *	27
SAMPDORIA *	26
GENOA	25
LECCE	25
SPAL	18
BRESCIA	16

* Una partita in meno

CLASSIFICA MARCATORI

Ciro Immobile	27
Cristiano Ronaldo	21
Romelu Lukaku	17
Joao Pedro	16
Josip Illicic	15
Luis Muriel	13
Francesco Caputo	13
Edin Dzeko	12
Lautaro Martinez	11
Andrea Petagna	11
Duvan Zapata	11

DAL 1941: SEMPRE CON VOI, OGNI SETTIMANA!



www.cittadino.ca



SPORT

Monza, Vicenza e Reggina promosse in Serie B

Il Consiglio Federale ha decretato la promozione in Serie B di Monza, Vicenza e Reggina, le tre squadre al primo posto in classifica nei tre gironi della Serie C. La quarta promozione arriverà attraverso i playoff.

ROMA, (Fanpage.it) - Il Consiglio Federale ha decretato la promozione in Serie B di Monza, Vicenza e Reggina, le tre squadre al primo posto in classifica nei tre gironi della Serie C. La quarta promozione sarà determinata mediante i playoff. È stato questo l'esito della riunione tra i vertici del calcio italiano che si è tenuta lunedì a Roma, in vista della ripresa delle competizioni, relativamente alla terza divisione.

Era il responso che le tre società attendevano e nel quale speravano, dopo una stagione che le aveva viste protagoniste di un cammino praticamente incontrastato nei



rispettivi gironi: il Monza era avanti di 16 punti rispetto alla seconda squadra del Girone A; nel Girone B, il Vicenza vantava sei lunghezze di vantaggio sulla Reggina; la Reggina era prima nel Girone C, nove

punti avanti rispetto al Bari. L'ultimo posto in Serie B sarà assegnato attraverso i playoff, contrariamente a quanto la Lega Pro aveva deciso in un primo momento (la sospensione definitiva della stagione

e la promozione del Carpi in base al criterio della media ponderata).

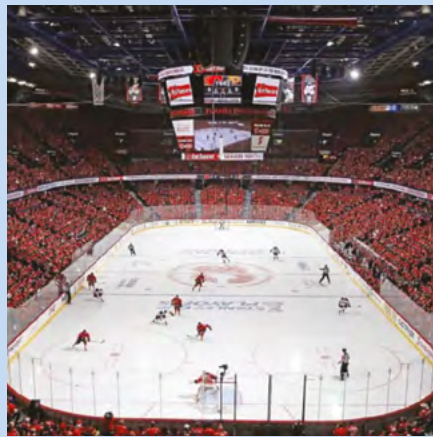
Per Monza, Vicenza e Reggina si tratta di un ritorno nella serie cadetta. L'ultima volta, per il Monza, era capitata 19 anni fa: l'obiettivo del nuovo corso societario guidato da Silvio Berlusconi e Adriano Galliani è quello di portare nel breve periodo la formazione brianzola in Serie A. La Reggina torna in Serie B per la prima volta dal 2014, dopo un fallimento e svariate vicissitudini societarie. Il Vicenza mancava dalla cadetteria solo da tre anni e ha ricevuto l'impulso decisivo per la scalata con il passaggio di proprietà che ha portato il club nelle mani di Renzo Rosso. Caratteristica in comune alle tre neo-promosse in Serie B: società solide e grandi ambizioni, con buoni presupposti di doppio salto.

Ai nastri di partenza della prossima Serie B saranno da subito candidate alla promozione in Serie A.

Sport di squadra: dall'8 giugno ok agli allenamenti

MONTREAL - Proseguono le misure di deconfinamento in Québec, anche per quanto riguarda gli sport di squadra. L'annuncio è arrivato giovedì scorso: dall'8 giugno, i giocatori di calcio, baseball e hockey potranno tornare ad allenarsi. Ma per le partite ufficiali, che potrebbero tenersi già alla fine del mese, dovrà esserci una precisa autorizzazione. "Ci saranno dei protocolli, ci arriveremo gradualmente", ha avvertito il Primo Ministro, François Legault, accompagnato dalla Ministra con delega all'Istruzione, Isabelle Charest. Soccer Quebec, Baseball Quebec, Hockey Quebec e diverse altre federazioni sportive hanno già messo a punto dei protocolli, ha dichiarato la Ministra. "Confidiamo nei giocatori che conoscono meglio lo sport per apportare gli adattamenti necessari", ha continuato la Charest. "Dobbiamo sempre ricordarci che ci troviamo in un contesto di pandemia", ha poi precisato.

Dall'8 giugno potranno riaprire anche le piscine private. È inoltre autorizzata la ripresa dell'allenamento supervisionato per sport individuali, come lo yoga. A metà maggio, ricordiamolo, il governo del Québec ha permesso il progressivo deconfinamento degli sport ricreativi all'aperto, come tennis, il golf e la mountain bike.



CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077 Signor Franco 

PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE



Portes.....
Fenêtres..
Solarium..

SERVICE

15 Ans de Garantie PROFESSIONNEL

PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

SABLAGE DE PLANCHERS SANDING FLOORS



Installation
de bois franc

MIRANDA - 514-272-0519

SE HAI BEVUTO,



NON GUIDARE!

Ristorante
le Pirate
de Laval

450 668-0780
802, boul. des Laurentides, Laval
www.lepiratedelaval.ca

ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA
Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!

A partire da maggio, riceverai dal nostro team un servizio personalizzato e professionale per la tua proprietà.

Chiamatemi al: **514.962.4800** sergiogreco@kw.com
sergiogreco.com

kw PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIERE

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

30
anni
D'ESPERIENZA

ENZA SASSO CA, CPA
Courtier immobilier

Tutto andrà bene!

SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé

RECUPERI 25ª GIORNATA

SABATO 20/6	ORE 13.30	TORINO - PARMA
	ORE 15.45	VERONA - CAGLIARI
DOMENICA 21/6	ORE 13.30	ATALANTA - SASSUOLO
	ORE 15.45	INTER - SAMPDORIA

27ª GIORNATA

LUNEDÌ 22/6	ORE 13.30	LECCE - MILAN
	ORE 13.30	FIorentINA - BRESCIA
	ORE 15.45	BOLOGNA - JUVENTUS
MARTEDÌ 23/6	ORE 13.30	SPAL - CAGLIARI
	ORE 13.30	VERONA - NAPOLI
	ORE 15.45	GENOA - PARMA
MERCOLEDÌ 24/6	ORE 15.45	TORINO - UDINESE
	ORE 13.30	INTER - SASSUOLO
	ORE 15.45	ATALANTA - LAZIO
	ORE 15.45	ROMA - SAMPDORIA

28ª GIORNATA

VENERDÌ 26/6	ORE 15.45	JUVENTUS - LECCE
SABATO 27/6	ORE 11.15	BRESCIA - GENOA
	ORE 13.30	CAGLIARI - TORINO
	ORE 15.45	LAZIO - FIorentINA
DOMENICA 28/6	ORE 11.15	MILAN - ROMA
	ORE 13.30	NAPOLI - SPAL
	ORE 13.30	SAMPDORIA - BOLOGNA
	ORE 13.30	SASSUOLO - VERONA
	ORE 13.30	UDINESE - ATALANTA
	ORE 13.30	UDINESE - ATALANTA
	ORE 15.45	PARMA - INTER

29ª GIORNATA

MARTEDÌ 30/6	ORE 13.30	TORINO - LAZIO
	ORE 15.45	GENOA - JUVENTUS
MERCOLEDÌ 1/7	ORE 13.30	BOLOGNA - CAGLIARI
	ORE 13.30	INTER - BRESCIA
	ORE 15.45	FIorentINA - SASSUOLO
	ORE 15.45	LECCE - SAMPDORIA
	ORE 15.45	SPAL - MILAN
	ORE 15.45	VERONA - PARMA
GIOVEDÌ 2/7	ORE 13.30	ATALANTA - NAPOLI
	ORE 15.45	ROMA - UDINESE

30ª GIORNATA

SABATO 4/7	ORE 11.15	JUVENTUS - TORINO
	ORE 13.30	SASSUOLO - LECCE
	ORE 15.45	LAZIO - MILAN
DOMENICA 5/7	ORE 11.15	INTER - BOLOGNA
	ORE 13.30	BRESCIA - VERONA
	ORE 13.30	CAGLIARI - ATALANTA
	ORE 13.30	PARMA - FIorentINA
	ORE 13.30	SAMPDORIA - SPAL
	ORE 13.30	UDINESE - GENOA
	ORE 13.30	UDINESE - GENOA
	ORE 15.45	NAPOLI - ROMA

31ª GIORNATA

MARTEDÌ 7/7	ORE 13.30	LECCE - LAZIO
	ORE 15.45	MILAN - JUVENTUS
MERCOLEDÌ 8/7	ORE 13.30	FIorentINA - CAGLIAR
	ORE 13.30	GENOA - NAPOLI
	ORE 15.45	ATALANTA - SAMPDORIA
	ORE 15.45	BOLOGNA - SASSUOLO
	ORE 15.45	ROMA - PARMA
	ORE 15.45	TORINO - BRESCIA
GIOVEDÌ 9/7	ORE 13.30	SPAL - UDINESE
	ORE 15.45	VERONA - INTER

32ª GIORNATA

SABATO 11/7	ORE 11.15	LAZIO - SASSUOLO
	ORE 13.30	BRESCIA - ROMA
	ORE 15.45	JUVENTUS - ATALANTA
DOMENICA 12/7	ORE 11.15	GENOA - SPAL
	ORE 13.30	CAGLIARI - LECCE
	ORE 13.30	FIorentINA - VERONA
	ORE 13.30	PARMA - BOLOGNA
	ORE 13.30	UDINESE - SAMPDORIA
	ORE 15.45	NAPOLI - MILAN
LUNEDÌ 13/7	ORE 15.45	INTER - TORINO

33ª GIORNATA

MARTEDÌ 14/7	ORE 15.45	ATALANTA - BRESCIA
MERCOLEDÌ 15/7	ORE 13.30	BOLOGNA - NAPOLI
	ORE 13.30	MILAN - PARMA
	ORE 13.30	SAMPDORIA - CAGLIARI
	ORE 15.45	LECCE - FIorentINA
	ORE 15.45	ROMA - VERONA
	ORE 15.45	SASSUOLO - JUVENTUS
	ORE 15.45	UDINESE - LAZIO
	ORE 13.30	TORINO - GENOA
GIOVEDÌ 16/7	ORE 13.30	TORINO - GENOA
	ORE 15.45	SPAL - INTER

34ª GIORNATA

SABATO 18/7	ORE 11.15	VERONA - ATALANTA
	ORE 13.30	CAGLIARI - SASSUOLO
	ORE 15.45	MILAN - BOLOGNA
DOMENICA 19/7	ORE 11.15	PARMA - SAMPDORIA
	ORE 13.30	BRESCIA - SPAL
	ORE 13.30	FIorentINA - TORINO
	ORE 13.30	GENOA - LECCE
	ORE 13.30	NAPOLI - UDINESE
	ORE 15.45	ROMA - INTER
	ORE 15.45	JUVENTUS - LAZIO
	LUNEDÌ 20/7	ORE 15.45

35ª GIORNATA

MARTEDÌ 21/7	ORE 13.30	ATALANTA - BOLOGNA
	ORE 15.45	SASSUOLO - MILAN
MERCOLEDÌ 22/7	ORE 13.30	PARMA - NAPOLI
	ORE 15.45	INTER - FIorentINA
	ORE 15.45	LECCE - BRESCIA
	ORE 15.45	SAMPDORIA - GENOA
	ORE 15.45	SPAL - ROMA
	ORE 15.45	TORINO - VERONA
GIOVEDÌ 23/7	ORE 15.30	UDINESE - JUVENTUS
	ORE 15.45	LAZIO - CAGLIARI

36ª GIORNATA

DATA E ORARIO DA STABILIRE	BOLOGNA - LECCE
	BRESCIA - PARMA
	CAGLIARI - UDINESE
	GENOA - INTER
	JUVENTUS - SAMPDORIA
	MILAN - ATALANTA
	NAPOLI - SASSUOLO
	ROMA - FIorentINA
	SPAL - TORINO
	VERONA - LAZIO

37ª GIORNATA

DATA E ORARIO DA STABILIRE	CAGLIARI - JUVENTUS
	FIorentINA-BOLOGNA
	INTER - NAPOLI
	LAZIO - BRESCIA
	PARMA - ATALANTA
	SAMPDORIA - MILAN
	SASSUOLO - GENOA
	TORINO - ROMA
	UDINESE - LECCE
	VERONA - SPAL

38ª GIORNATA

DATA E ORARIO DA STABILIRE	ATALANTA - INTER
	BOLOGNA - TORINO
	BRESCIA - SAMPDORIA
	GENOA - VERONA
	JUVENTUS - ROMA
	LECCE - PARMA
	MILAN - CAGLIARI
	NAPOLI - LAZIO
	SASSUOLO - UDINESE
	SPAL - FIorentINA

www.voyagessatellite.qc.ca

Voyages **Satellite** Travel

Fondatore: Tony La Villa
Proprietari: MIKE e PAT La Villa

AGTA IATA Detentore di un permesso del Québec

Tariffe speciali per l'Italia

- Viaggi ovunque
- Viaggi turistici, d'affari
- Crociere
- Noleggio-auto
- Assicurazioni di viaggi

Viaggi speciali per l'Italia, l'Europa e il Sud

Prenotatevi subito ed approfittate delle tariffe speciali in vigore

1807 Bélanger Est, MONTRÉAL (angolo Papineau)

514 374.4600

GOUVREUR G.P. INC.

Residenziale, Commerciale e Industriale

R.B.Q. 8299-4377-33

514 912-3115

BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456

www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com

CAA Recommandé

APCHB

AIQ

PICCOLI ANNUNCI

514 253.2332

Fax: 514 253.6574

journal@cittadino.ca

20 PAROLE 25\$

Per ogni parola in più: 75¢



DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ, DALLE ORE 9:00 ALLE 17:00

CERCASI

CERCASI COMMESSO/A per panificio-salumeria. Tempo pieno, di giorno e con esperienza. Contattare la 'Boulangerie Mariano', Ahuntsic-Cartierville al 514-867-9115.

CERCASI MAGAZZINIERE con esperienza tempo pieno. Mandate CV : stephany@miniitalia.ca

CERCASI FUCILI DA CACCIA o da tiro in ottime condizioni. Info: Antonio, 514 726 2589.

DENTISTA CERCA SEGRETARIA A TEMPO PARZIALE. Inviare email a: pms161@yahoo.com

OFFRESI

ITALIANO TUTTOFARE con esperienza esegue lavori di ristrutturazione interna ed esterna, pittura, ceramica, cemento e rifiniture. Installazione porte, finestre, rampe, balconi, manutenzione e riparazioni generali. Massima disponibilità e serietà. Info : 514 431-9161.

Sara Barone

SERVICE DE PHOTOGRAPHIE POUR TOUTE OCCASION

514 886.9581

sarabaronephotography@gmail.com



IL MONDO ARBRESH IN UN SOLO CLIC

www.jetarbreshe.it

Il tuo paese italo-albanese lo trovi qui: lingua, storia, tradizioni. Scaricare è facile: con qualsiasi Carta, e a un prezzo scontato. Regalati un viaggio in Arbëria, nel tuo paese d'origine!



VENDESI BELLISSIMA CASA CON PISCINA INTERRATA



Nel cuore di Ahuntsic-Cartierville
Prezzo: 1 219 000 \$

Chiamare a Guido Piccone
Courtier immobilier agréé
514 381-8175

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da lunedì 8 a domenica 14 giugno



Nati tra il 21 Marzo e il 20 Aprile
ARIE - Sarete disponibili, più socievoli del solito: per una volta tanto saprete rinunciare a risplendere come una cometa in mezzo a tutti per assumere atteggiamenti più concilianti con il prossimo. Vi coglierà una gran voglia di vacanza; sentirete il desiderio di staccare, di allontanarvi dalle incombenze quotidiane. Qualche problema potrà insorgere per chi ha un'attività professionale a conduzione familiare. Periodo sereno per quanto riguarda l'amore: chi sta vivendo un rapporto duraturo potrà fare dei progetti impegnativi e chi è solo iniziare una storia seria!



Nati tra il 23 Luglio e il 22 Agosto
LEONE - L'obiettivo della settimana sarà un perfetto equilibrio in tutto e per tutto, ma per quanto vi sforziate non riuscirete ad ottenere quello che desiderate perché non si può pianificare e programmare tutto; senza dimenticare l'emergenza Covid-19. Chi svolge la libera professione può contare sull'aiuto di amici e personaggi autorevoli per sistemare in modo apprezzabile il lavoro; agite con prudenza nelle giornate di martedì e mercoledì penalizzate dalla Luna acquariana. Con la dolce metà siete sereni, contenti e felici. I singoli rimorchiano.



Nati tra il 22 Novembre e il 21 Dicembre
SAGITTARIO - I pianeti che contano si collocano nell'emisfero buio del vostro Tema e il buio corrisponde all'intimità, perciò sentirete il bisogno di tirare i remi in barca, di analizzare quanto sta accadendo in questo preciso momento. Scoprirete il bisogno di stabilità e di sicurezza, amplificato da Saturno in aspetto di sestile! La settimana vi invita a cercare la massima intesa sentimentale e sessuale con la persona amata (Venere e Marte vi remano contro). Non male, invece, il settore professionale foriero di soluzioni per alcuni, di belle novità per altri.



Nati tra il 21 Aprile e il 20 Maggio
TORO - Avete energie inesauribili e una gran voglia di mettervi in buona luce, saprete trovare anche i toni giusti e le vie più irresistibili per ottenere tutto ciò che desiderate. Le idee non vi mancano, i progetti neppure; l'intraprendenza poi è qualcosa di incontenibile: non vi perderete d'animo e non mollerete la presa. Al lavoro farete valere i vostri punti di vista, la vostra indiscussa abilità. Molto valida l'intesa affettiva, intellettuale ed erotica con il partner caratterizzata da una buona comunicazione di intenzioni e di attrazione fisica.



Nati tra il 23 Agosto e il 22 Settembre
VERGINE - Un cielo dispettoso vi metterà alla prova in più di una circostanza, nel corso di questa settimana. Potreste sentirvi quasi sopraffatti dalla stanchezza per via dei pianeti dissonanti in Pesci e in Gemelli, ma avrete la carica necessaria ad affrontare le sfide che la sorte vi presenta. Dalla vostra Mercurio (mente, lavoro, business): le idee saranno il punto forte in questo periodo insieme con la comunicativa. Proposte, progetti, piani speciali avranno molte opportunità di essere ben accolti e di costituire, quindi, un punto di merito per la vostra carriera.



Nati tra il 22 Dicembre e il 20 Gennaio
CAPRICORNO - Giove e Urano vi stuzzicano, vi rendono imprevedibili e dinamici, ma potrà aumentare anche la tendenza alla superficialità. Saturno in Acquario darà il suo contributo in termini di impegno e senso critico. Mercurio opposto al segno, invece, invita alla guardia alta nel lavoro, nelle trattative d'affari. Mettete ordine nei cassetti della scrivania e nei bilanci, anche di casa. Se si tratta d'amore, siete alla ricerca di qualcosa di diverso all'interno della relazione affettiva in corso, ma in realtà non sapete bene neppure voi che cosa state cercando...



Nati tra il 21 Maggio e il 21 Giugno
GEMELLI - Venere e Sole - nel vostro segno - vi sostengono alla grande. Siete decisi e determinati, pronti a lottare su ogni obiettivo, spronati dalla voglia di successo e di risultati! Del resto, qualche intoppo non mancherà, soprattutto al lavoro, con Marte ostile nel decimo Campo: potreste diventare puntigliosi, se qualcosa non sarà all'altezza dei vostri standard. Se si parla di lavoro, evidenziate in agenda le giornate di martedì e mercoledì, le più favorevoli. Nel rapporto di coppia qualche battibecco ci sarà; non drammatizzate, non mettete in dubbio la relazione.



Nati tra il 23 Settembre e il 23 Ottobre
BILANCIA - Mercurio vi complicherà un po' la vita sul fronte professionale e nei rapporti interpersonali: Marte in Pesci, comunque, sarà una fonte di energia con la quale affrontare e risolvere le difficoltà. Fate un favore a voi stessi, lasciatevi addolcire da Venere. L'amore regala ai cuori in coppia tanta felicità. Siete soli? La settimana vi scuoterà dalla pigrizia e dalla solitudine: vi costringerà ad uscire dal guscio, ad affrontare la realtà con la consapevolezza anche di poterla cambiare. Lasciatevi trasportare dalla fantasia e dal più tenero romanticismo!



Nati tra il 21 Gennaio e il 19 Febbraio
ACQUARIO - Una settimana con una marcia in più! Per prima cosa la Luna ... martedì e mercoledì transiterà nel vostro segno; a seguire Sole e Saturno vi offriranno tutto il loro sostegno per mettere a punto il vostro lavoro, qualunque esso sia, dal punto di vista pratico - amministrativo, che dal punto di vista sanitario. Notizie positive in arrivo per chi opera alle dipendenze altrui. Gira alla grande il settore sentimentale sponsorizzato da Venere nel quinto Campo: vi porterà la realizzazione di tutti i sogni e di tutte le aspirazioni affettive!



Nati tra il 22 Giugno e il 22 Luglio
CANCRO - Niente dubbi o esitazioni, non ci sono "nuvole" nel vostro cielo e le occasioni di riuscita sono davvero a portata di mano. Osate pure, impegnatevi nel lavoro, soprattutto se avete un'attività autonoma. Mercurio nel segno tira a lucido la vostra mente, consente di mettervi in buona luce: di sfornare idee e soluzioni vincenti! Marte, invece, vi regala energie, grinta e spirito d'iniziativa. Settimana complessivamente buona anche dal punto di vista sentimentale. Siete in coppia? Liberare la sensualità, lasciate ampi spazi alla vita erotica.



Nati tra il 24 Ottobre e il 21 Novembre
SCORPIONE - Con i pianeti veloci in transito sopra l'orizzonte crescerà la vostra socievolezza ma anche la determinazione a ottenere ciò che pensate vi debba spettare. Le novità al lavoro sono allettanti: Mercurio e Marte vi appoggiano agevolando anche viaggi e vacanze. Saprete muovervi con sicurezza anche nelle situazioni più confuse o incerte che la professione vi metterà davanti in questo periodo. Lampi luminosi si annunciano sul fronte sentimentale. Sentirete il bisogno di ambienti diversi, di situazioni più stimolanti... Non preoccupatevi, se siete stabilmente in coppia.



Nati tra il 20 Febbraio e il 20 Marzo
PESCI - Il clima generale è certamente più allegro ed euforico che in passato (Mercurio e Marte vi sostengono). Siete ottimisti, carichi, pieni di energia e di gioia di vivere! Allora perché non godervi qualche giorno di vacanza e approfittarne per cercare di raggiungere i vostri obiettivi? Sapete di avere tutte le carte per farlo... Il successo e la carriera vi sorridono, si prevedono momenti fortunati. Nel lavoro i vostri sforzi saranno premiati con possibili miglioramenti. In amore vi sentirete intraprendenti, decisi a conquistare chi più vi piace...

BELLISSIMO TRIPLEX DA VENDERE A ST-LÉONARD!

Completamente rinnovato con piscina interrata
Prezzo: 849 000\$



Steven Cecere

Residential Real Estate Broker

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA CASA

Chiamatemi per vendere o affittare

514-586-4233

scelere@kw.com www.kwconnexion.com

kw CONNEXION
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIÈRE

7893 boul. St. Laurent, Montreal, QC. H2R 1X1



PAROLE CROCIATE

1	2	3	A	4	5	6	7	8	9	10
11		O		I		12	13		14	E
15			16		C		17			
18	R					19				T
21				22	23	24	R			
25		26	27				28		29	I
30				L			31		32	
33		O		34	Z			35		
36				I				37		38
39	V			40		41	42	L		
				43				D		44
	45		46	I		47			48	R
49				E		50				

ORIZZONTALI: 1. Le prepara la cuoca - 6. Il colorito del... porcellino - 11. Uguale nei prefissi - 12. Abbreviazione di vostro - 14. Grande fiume tedesco - 15. Si tiene in anticamera - 18. Allarma chi lo sente - 19. Idoneo, acconcio - 21. Un... po' di guadagno - 22. Privi di spiegazzature - 25. Parlano tutti come noi - 28. Numeri a coppie - 30. Gli avvenimenti del giorno - 32. L'amò Leandro - 33. Peppino De Filippo fu spesso la sua spalla - 34. Il comico Greggio - 35. Nemmeno - 36. Principi a cui si risale - 37. Il maggior vulcano europeo - 39. Piccolo corso d'acqua - 40. Mobili da caffè - 43. Auto potentissime - 44. L'Harris di *The Hours* - 45. Cortili... oscuri - 47. Una sorella di Oreste - 49. La ripete il bocciato - 50. Luogo per asceti.

VERTICALI: 1. Non vedono l'ora di arrivare - 2. Preparano i futuri automobilisti - 3. Sacrifici volontari - 4. La capitale di Cipro - 5. Mangiò il frutto proibito - 7. Agghindata - 8. Li nasconde l'introverso - 9. Ente turistico - 10. Un tipo di farina - 13. Scomparsi, dileguati - 16. In mezzo allo stadio - 17. Famosa villa di Roma - 20. Forte antipatia - 23. L'abilità dell'artista - 24. A volte si scrive mauscola - 26. La svolge il commerciante - 27. Quello comune è banale - 29. Un valico italo-austriaco - 31. Le... rive dell'Arno - 37. La crema della società - 38. La rivale di Amneris - 41. Viaggiante, pauroso - 42. Sbocca nel Baltico - 43. Il raddoppio del cantante - 45. Iniziali della Lansbury - 46. Le consonanti in rosa - 48. Nel timbro e nello stemma.



SOLUZIONI
PAROLE CROCIATE

3 GIUGNO

VALUTAZIONE VIRTUALE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ

**TUTTO MOLTO FACILE...
CHIAMATECI**

**CON
NANCY
È SUBITO VENDU!**



SAINT-LÉONARD

**NOVITÀ
SUL MERCATO**

MAGNIFICA UNITÀ ALL'ANGOLO SITUATA

- VISTA MOZZAFIATO SULLO STADIO OLIMPICO ED IL MONT-ROYAL
- RINNOVATO CON GUSTO CON 3 CAMERE DA LETTO
- PARCHEGGIO INTERNO E MOLTO ALTRO ANCORA

PREZZO: 399 000 \$

Per vedere le foto delle proprietà, visitate **NANCYFORLINI.COM**

SAINT-LAURENT

**NOVITÀ
SUL MERCATO**

MAGNIFICA PROPRIETÀ QUASI INTERAMENTE RINNOVATA CON ESTENSIONE

- SPAZIOSA UNITÀ ALL'ANGOLO DAL DESIGN CONTEMPORANEO
- 4 CAMERE AL PIANO SUPERIORE, 3+1 SALE DA BAGNO
- CUCINA DA SOGNO, GRANDE CORTILE CON IMMENSO TERRAZZO

PREZZO: 1 095 000 \$

R.D.P.

**NOVITÀ
SUL MERCATO**

MAGNIFICO CONDO DI 963 PC SITUATO AL PIANO TERRA

- UNITÀ LUMINOSA CON CONCETTO ARIA APERTA
- DUE GRANDI CAMERE DA LETTO
- PARCHEGGIO ESTERNO E CANTINA PRIVATA

PREZZO: 209 000 \$

SAINT-LÉONARD

BEL BUNGALOW LUMINOSO

- PROPRIETÀ MANTENUTA IMPECCABILMENTE CHE HA SUBITO DIVERSE RISTRUTTURAZIONI
- PERFETTO PER LA VOSTRA FAMIGLIA CON LE SUE 2 CAMERE DA LETTO E LA POSSIBILITÀ DI UNA 3ª
- POSIZIONE TRANQUILLA VICINO A TUTTE LE COMODITÀ

PREZZO: 499 000 \$

LAVAL

MAGNIFICO COTTAGE

- PROPRIETÀ CON DIVERSE RISTRUTTURAZIONI
- LUMINOSO ED ARREDATO CON GUSTO
- GRANDE TERRENO 10 000 PC C

PREZZO: 499 000 \$

NOUVEAU-ROSEMONT

4PLEX DI 42 X 45 ALL'ANGOLO DI STRADA

- MANTENUTA CON CURA DAL PROPRIETARIO DI ORIGINE
- DIVERSE RISTRUTTURAZIONI NEL CORSO DEGLI ANNI
- 1 X 8½, 2 X 4½ E 1 X 3½

PREZZO: 1 098 000 \$

RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

514-303-9777
5355 Jean-Talon Est, Montréal

VENDU
À VENDRE
NANCY FORLINI
Courtier immobilier agréé
RE/MAX Solutions
514-303-9777

WWW.NANCYFORLINI.COM

